Caso maratonico pa sospechoso di importa mas cu 400 kilo di cocaina y marihuana Pg.3



Gerencia Parke Nacional Arikok ta para actividadnan comercial na cuebanan

Tambe e actividad di Marco Marlin

Pg.4



Diasabra 12 MEI 2007

Minister drs. Booshi Wever a tuma decision

Per direct a para tur concierto Pg.6

Durante entierro

Mei-mei di dolor di famia, hobennan ta causa problema pafo di Santana



Pg.2

Prijs: 1,50 florin - Adres: Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba - Tel: 583-1400 - Fax: 583-1444 - email: noticia@awemainta.com

Durante entierro

Mei-mei di dolor di famia, hobennan ta causa problema pafo di Santana

Ayera den careda di 6'or patruyanan di Playa, Noord y Santa Cruz a wordo manda na Santana paradera caminda lo tin un pelea formal.
Un problema cu sigur no tabata na su lugar pa e dolor cu e famia tabata pasando aden. Y no tabata algo cu nan tabatin algo di haber cune.
Ta un custumber caba cu ora un hoben fayece, tin cierto demostraciomn di cariño cu ta wordo mustra pafo di Santana.Pero, manera un miembro di famia a bisa, no por t'asina cu den misa nan ta yora y pafo di Santana ta haci un show cu ta sali for di man.
Parce cu a;gun hoben a bai rise motor di e starletnan. Dado momento chofer di e auto confisca a cuminsa draai e auto dilanti Santana. Un polis atento a baha, dicidi kita auto for di dje y a pidi takelwagen su presencia. Ora cu a bail anta e auto, a causa daño na e bumber dilanti. Un mucha homber desconoci a dal e polis un mokete di traicion y a cuminsa tiramento di botter y piedra. Mientras cu ta pidi refuerso, a los tiro di advertencia. Na momento cu tur e patruyanan tabata ey e situacion a calma. Takelwagen a bai cu e auto confisca ya pidi e hoben pa respeta dolor di famia, entierro a caba y bai cas.











Caso maratonico pa sospechoso di importa mas cu 400 kilo di cocaina y marihuana



Un caso maratonico a tuma lugar ayera den Corte caminda cu Ministerio Publico ta acusa e homber Rafael Romero Peralta di 4 hecho, di cual tur tin di haber cu droga, importacion.
Tin di e casonan aki ta data di 2004 y 2005 pero tabata na e ultimo caso cu a logra pone man riba dje. Pero e homber aki supuestamente tabata usa tambe e nomber di Elwin Antonio Lopez Rodriguez cu, segun e ta bisa, ta e nomber adopta na momento cu el a bai biba na Venezuela.
E casonan den cual su nomber ta menciona ta caso Matividiri I: caminda a keda confisca 140 liber di marihuana cu e ta bisa cu ta pertenece na dje. Un persona cu debe a pague cu e cargamento di droga aki. Y di e mesun cargamento aki a keda confisca tambe otro 47 kilo.
Den caso Matidividir II a keda confisca 22 kilo di cocaine y 25 kilo di marihuana.
Tabatin e caso conoci como Paraguana unda cu a keda confisca 131 kilo di marihuana; 85 kilo di cocaine y 2.5 kilo di heroina. Na 2005 tabatin e caso di Boca Prins ora cu a confisca 20 kilo di marihuana, 6 kilo di cocaine y 5 kilo di heroina.
Y por ultimo tin e droga cu a wordo haya den un ice jug, den un boto cu a yega for di Venezuela. Ministerio Publico ta sospecha of ta bisa di tin prueba cu e ta envolvi den tur e casonan aki. Pero e ta bisa cu esey no ta posibel.Solamente un caso e ta admiti, pasobra e otronan e tabata na Colombia.
For dim as o menos 11.30 di mainta te cu 5.30 di atardi Huez mr. Gerard a tuma pa repasa detayenan di e acusacionnan, e.o. transcripcion di combersacionnan di dje ora cu nan a tap su telefon.
Peron a final Corte a dicidi cu dialuna pa 1.30 lo sigui cu e tratamento ora cu Fiscal lo tene su rekisitorio mientras cu abogadonan mr. Pieters y Faarup lo trece nan defensa dilanti.



Despues di mira kico ta pasando

Gerencia Parke Nacional Arikok ta para actividadnan comercial na cuebanan

Tambe e actividad di Marco Marlin

Ayera mainta algun prome cu 12 or, un patruye policial di San Nicolas a ser manda na altura di Tunnel of Love pa pone un paro n'e actividadnan cu Marco Marlin a bin ta haci pa 22 aña. Den pasado, Marco Marlin a ser para caba y el a bai Corte y gana e caso hudicial cu el a entama contra di Minister di DOW di e tempo ei, Pedro (Charro) Kelly. Marco Marlin a bisa nos, nunca por a yega na un acuerdo cu Gobierno y awor cu e parti di grotnan a bira parti di Parke Nacional Arikok, e maneho awor ta bao di un fundacion.
Ayera mainta, polisnan a confisca parti di su pertenencia tambe y awor cu e accion di ayera, Marco Marlin lo bolbe bai Corte pa busca su derecho.
Di parti di directiva y gerencia di Fundacion Parke Nacional Arikok, nos a haya un comentario di e decision tuma pa para tur actividad comercial na grotnan den e parke.
E decision aki un prerogativo di Fundacion Parke Nacional Arikok, cu a base di lei tin tur autoridad riba henter e area y terenonan cu ta cai den Parke Nacional Arikok.
Obhetivo principal di Parke Nacional Arikok (PNA) ta preservacion di flora, fauna, y di balornan geologico, cultural- historico. Otro obhetivo ta e aspecto di recreacion y turistico.
Ratonan di anochi ta forma un balor natural di gran balor. E animal aki ta contribui n'e existencia di e vegetacion den PNA. Nan actividad ta percura pa reproduccion di sigur e diferente tipo di cadushinan, cu ta inclui e Asufre, un mata hopi raro, cu apenas tin algun den Parke. Recientemente a tene un investigacion scientifico riba populacion di ratonnan di anochi den PNA. E investigacion aki tabata carga financieramente pa WEB NV, a base di e intencionnan pa construi molinanan di biento na Vader Piet. E estudio tabata pa mira con por minimalisa e daño n'e populacion di ratonnan di anochi, si encaso mester construi e molinanan di biento.
A base di estudionan anterior, por a compara e grandura di e diferente populacionnan di ratonnan di anochi. Oficialmente Aruba tin 7 diferente tipo di raton di anochi. Sinembargo, e ultimo conteo a detecta unicamente 4 diferente tipo. Mas precupante ta cu den Baranca Sunu, conoci como Tunnel of Love, tin apenas 50 raton di anochi, compara cu un populacion di 1000 cu tabata haci nan biba algun tempo pasa. E conseho di scientificonan ta, pa limita y preferiblemente evita actividad humano den e cuebanan pa permiti e populacion di ratonnan di anochi, bolbe recupera.A base di e situacion aki, ya caba a manda un carta pa sr. Marco Marlin pa avis'e cu e mester stop cu su actividadnan comercial, y a dun'e un tempo p'e por cumpli cu e peticion di FPNA, cu tin tur derecho pa actua na interes general, segun leinan. Es mas, PNA ta un identidad independiente y como tal, a logra haya comprension y cooperacion di Cuerpo Policial Aruba pa enforza decisionnan cu ta relaciona cu parke.
Mirando cu FPNA tin e responsabilidad pa siguridad di tur su bishitantenan, a dicidi cu mester sera e cuebanan de inmediato, a base di un incidente recien, unda un bishitante a pasa momentonan dificil, despues cu su flashlight cu el a huur di sr. Marlin a faya. Marco Marlin mes no tabata n'e sitio, y su empleado tabata huur e flashlightnan aki. Mientras cu e actividad aki tabata produci ingreso pa sr. Marlin, e no tabata percura p'e siguridad di e bishitantenan. Ora cu e turista no a sali for di e cueba, tabata su casa cu a bati alarma. E ora numa a yama Park Rangernan kendenan a pasa oranan ta grita y busca den e cueba. E zonidonan aki tabata necesario pa haya e persona perdi, pero dañino p'e ratonnan di anochi.
Finalmente e Rangernan a logra saca e turista, cu tabata pega caba den un baranca.
E hecho cu PNA ta carga cu responsabilidad di seguridad di turistanan, a pone gerencia y directiva dicidi cu ta ora pa tuma paso necesario, y sera e cuebanan te ora cu tin e asunto bon regla, na interes di tanto e bishitante, como interes di proteccion di flora y fauna.
Den pasado Aruba Tourism Authority a haya hopi keho contra Marco Marlin y su negoshi di parti di turistanan. Y tur e kehonan aki ta den man di gerencia di Parke Nacional Arikok.



Ayera madruga

Otro caso di asesinato na Corsow

Tabata ayera madruga, cu autoridadnan policial a ser avisa, cu banda di un snackbar na Jandoret, tabatin un tiroteo y cu esaki lo a costa bida di un ciudadano. Ora cu nan a yega, banda di Flamboyan Snack, pa mas o menos 2 or, algun persona cu a pasa ei banda a tuma nota cu tin un persona perfora cu bala, drumi banda di e auto y no tabata duna señal di bida. Tur cos ta indica, cu el a keda asesina. Motibo, no ta conoci, y kende a haci'e, tampoco ta conoci, pero den mayoria di caso di asesinato na Corsow, esaki lo tin di haci cu reglamento di cuenta pa cu traficacion di droga.
E persona aki a keda identifica como Wibert Helene Marchena di 31 aña. Polis tin e caso aki bou di investigacion. Paz na restonan di e victima.



Awor cu ta conoci cu pa fin di october, Rudy Croes ta retira

Lo reparti responsabilidad di cartera di Ministerio di Husticia entre 2 Minister y lo sigui goberna cu 6 Minister


Nel Oduber


Booshi Wever

Awor cu ta definitivo, cu Minister di Husticia, Rudy Croes a tuma decision di baha como Minister na fin di luna di october awor, tur hende ta puntra, kende lo bira e proximo Minister di Husticia?
E intencion tabata y a lobby p'e tambe, cu Rudy Croes a desea pa un miembro di su famia, un di su sobrinonan y e tempo ei a ser menciona hasta nomber di mr. Evelyne Wever-Croes, kende sigur ta un bon candidato. Pero Nel Oduber, cu sosten di conseho di partido a bari e deseo aki di Rudy Croes for di mesa, y a laga sa cu Rudy Croes na nomber di famia, por propone un candidato pa subi lista, pero nada mas.Rudy Croes, mirando cu e no tin e forza den partido pa haya su gusto, a bai di acuerdo, pa laga lider di partido dicidi si ta reemplaz'e cu otro candidato of no.
Informacionnan cu ta yega nos mesa di redaccion ta bisa, cu decision a cai caba cu e poco cu a keda di cartera di Ministerio di Husticia lo worde reparti entre Prome Minister Nel Oduber, kende ya caba tin orden publico bao di su responsabilidad y como tal por acepta di maneha e.o. Cuerpo Policial, IASA, bou di cual ta bai e otro departamentonan y e otro responsabilidadnan manera e.o. maneho na KIA, bou di Minister drs. Booshi Wever.Durante un entrevista ayera cu Minister Wever, nos a puntr'e riba e hecho aki, y el a bisa di no sa di ningun decision di e indole aki, ya cu e no a worde discuti. Esnan responsabel di reparticion di carteranan Ministerial, cu ta lider di partido, Nel Oduber anto na su persona mester dirigi tal pregunta.
Otro informacion cu nos di AWEMainta a haya ta tambe, cu ningun miembro di fraccion, maske tin varios ta desea di bira Minister sikiera pa dos aña, unda e.o. a priminti e.o. mr. Adi Thijsen y ing. Edwin Jacobs, lo bira Minister aworaki. Pasobra cualkier un di miembronan di fraccion bira Minister, ta habri vacatura pa Rudy Croes dentra Parlamento. Sigur despues cu e mes a declara, mi ta retira como Minister, pero no como miembro di MEP, maske cu den proximo eleccion e lo no aparece riba lista di candidato mas, partido mes lo no kier pa Rudy Croes drenta Parlamento, pasobra ei'den e por bai tuma su venganza contra tur esnan cu ta contra dje den partido.
Y si Rudy Croes "bedank" mes pa bira Parlamentario, e ora ei ta un di su aliadonan, cu ta Sa Bislik, y e tampoco Nel Oduber kier pa drenta Parlamento. Pesei lo sigui maneha e pais aki cu 6 Minister, alegando cu Gobierno aki si ta corta gasto, y lo wak con por yega asina aña di eleccion cu ta 2009.



Rudy Croes

Minister drs. Booshi Wever a tuma decision

Per direct a para tur concierto



Despues di a perde varios caso hudicial, Minister drs. Booshi Wever a tuma decision di habri posibilidad pa tur empresario pa trece bandanan musical for di exterior y a desvia for di e maneho anterior di su colega di husticia, Rudy Croes. Pero loke por mira awe, tin un “free for all”, y tin masha reclamo pa cu esaki, unda esaki nifica tambe un peso grandi pa trabou di polis, cu ta haya su mes ta traha over-time, siendo awor un biaha mas a laga sa di no tin placa suficiente. Mas ainda awor un biaha mas ta pidi pa corta den presupuesto di cada Ministerio.

Pesei Minister drs. Booshi Wever a tuma e decision, cu di inmediato, el a revoca tur permiso duna na empresarionan pa trece agrupacionnan for di exterior. E decision aki a ser participa oficialmente ayera na tur departamento concerni.

Esaki lo nifica cu tin algun empresario cu a haci compromiso caba y tin e artistanan firma caba manera e.o. Don Omar, Air Supply, Intwine pa no papia di e agrupacionnan di Corsow cu tambe tin compromisonan haci caba pa tin concierto na Aruba.

Den combersacion cu nos di AWE-Mainta tabatin ayera cu un di e empresarionan, Edmond Croes, el a bisa di no a tende di e participacion aki. E tin bon relacion cu Minister drs. Booshi Wever, kende e no por kere di por cambia su maneho di e forma drastico asina.

Pero si ta manera nos di AWE-Mainta ta informa cu ta “per direct” lo a stop tur concierto, anto e ta kere cu mester bai den Corte di Husticia, sigur si e tin compromisonan firma caba. Mas ainda despues di a haya aprobacion caba di Gobierno pa trece e artistanan manera e.o. Air Supply.

Otro siman lo tende mas di e medida tuma aki di parti di Minister drs. Booshi Wever.



Señora a tuma e curashi pa caba cu abuso di su esposo



Esiman aki durante un anochi, un señora biba na Sabana Basora a dicidi di pone un fin n'e continuo abuso di su esposo. Ta for di hopi tempo caba, sigur ora cu e homber ta bou di influencia, e ta yega cas y ta cuminsa cu su violencia domestico. E señora a tuma e decision, cu awor ta basta y a yama polis pa pidi asistencia. Nos tabatei y por a mira con e homber a corta e señora aki y ta kere cu e señora cu e ta yama su "Unico Amor" tin cu sigui soporta e abuso aki. Esaki no t'e unico caso na Aruba. Ta hopi tin asina, pero pa motibo di berguenza pa famia, hopi t'e señoranan cu ta pasa den mesun situacion, pero pa miedo ta keda keto y no ta denuncia nada. Den pasado, tin caso cu a desemboca den asesinato. No laga esaki sosode, pero denuncia e abusador!!!





Garoshi di Compras

Intencion di e "Garoshi di Compras" ta pa publica prijs di algun productonan cu por ser haya den supermercadonan rond di Aruba. E observacion di prijs aki a tuma lugar dia 10 y 11 di mei 2007. Tur siman Departamento di Asuntonan Economico lo publica e "Garoshi di Compras". Cada siman lo varia tanto e productonan como e supermercadonan.

Nomber di supermercado: Producto:	Contenido	Classic BBO incl.	Famia BBO incl.	Fung's BBO incl.	Hong Win BBO incl.	Reality BBO incl.	Tai Lee Wah BBO incl.	Tio Pepe BBO incl.	Wan Tu BBO incl.	Weida BBO incl.	Win Lee BBO incl.
Leverworst- Berliner	p/kilo	-	-	15,95	18,75	17,50	17,95	17,95	16,15	-	-
Keshi- jonge kaas	p/kilo	12,75	11,95	13,35	14,75	11,90	14,50	12,95	12,50	12,95	13,95
Bologna , beef- Oscar Mayer	8 oz.	4,60	-	4,90	4,99	-	5,00	-	4,70	-	4,50
Appel- red delicious	p/pida	-	3,50/4st	5,55/6st	3,50/4st	2,75/3st	5,35/6st	4,50/6st	2,55/3st	2,99/3st	5,15/6st
Apelsina	p/pida	5,10/5st	5,75/6st	5,75/6st	3,95/4st	3,25/3st	4,95/6st	3,95/6st	5,25/6st	2,99/3st	5,99/5st
Dressing, thousand Island- Kraft	8 oz.	3,55	3,55	3,58	3,55	3,75	3,50	-	-	3,55	3,50
Salsa de ajo- Heinz	159 gr.	1,60	1,45	1,65	-	1,75	1,60	-	1,60	1,59	-
Salsa picante original- Tabasco	60 ml.	3,45	3,75	3,89	3,65	-	3,45	3,80	3,40	3,35	3,80
Complete seasoning- Badia	3,5 oz.	2,35	2,35	-	2,45	2,45	2,40	2,48	2,45	2,35	2,40
Witte bonen- Hak	360 gr.	2,15	-	2,23	2,55	-	2,11	2,18	1,95	2,10	2,25
Whole spinach leaf- del Monte	7,75 oz	1,30	1,45	1,30	1,35	-	1,49	1,58	1,35	1,51	1,45
Sliced beets- Libby's	8,25 oz.	1,35	-	1,20	1,50	-	1,42	1,38	1,45	-	1,50
Tomatoes sauce- Hunt's	8 oz.	1,10	1,10	1,28	1,10	1,25	1,15	1,10	0,95	-	-
Spaghetti sauce- del Monte,mushroom, four cheese, ital.herb	26,5 oz.	3,20	3,25	2,89	3,15	-	2,94	2,58	2,95	2,10	3,45
Chips- Funyuns, Frito Lays	0,75 oz.	1,00	1,25	1,00	1,25	1,00	1,00	1,25	1,00	1,00	1,05
Chips- Pringles	1,75 oz.	1,50	-	-	1,25	1,50	1,35	1,25	1,30	1,15	1,39
Pound Cake- Sara Lee	11,75 oz	6,55	-	7,18	6,50	-	-	6,60	6,20	-	-
Baby Shampoo- Johnson's	207 ml.	5,75	6,15	6,60	5,85	6,50	5,85	6,40	6,05	6,40	6,55
Deodorant -Rexona, roll on	50 ml.	4,20	4,85	4,45	4,35	4,50	4,25	4,40	6,75	4,18	4,55
Mouthwash- Listerine cool mint, fresh burst	250 ml.	-	7,95	8,45	7,25	6,99	7,80	8,10	-	8,25	7,20
Toilet paper- Flor	1 roll	0,75	-	-	0,85	0,85	0,79	-	-	0,75	-
Toilet paper- Sauve ultra soft	4 rolls	2,50	2,95	2,85	2,75	2,95	2,95	2,75	1,95	2,45	2,75
Light bulbs- Phillips, 40-60-75-100 watt	1 bulb	1,40	-	1,85	1,50	1,50	-	1,50	1,25	1,15	1,25

Remarke
-Den e comparacion di prijs aki no a tene cuenta cu e calidad di e productonan cu por varia entre supermercadonan.

"Dolor Di Un Mama"

Expresa na telefon

Cada mama tin nan forma di stima
Y kere ciegamente den nan yiu
Ni maske kiko ku pasa
E curazon no kier accepta e cambionan of e berdad
Pero, ora un mama of un swegra mete di mas
E ta perde su mesun balans,
E ta anhela e custumbernan, e paz
Cu calma mi a sigui scucha
E Mama aki, saca su pena, su sufrimento
Su rabia cu a sali bin ariba
Sin cu e por juda y domina su mes
Mi no a hanja chens di bise'le
Busca ayudo profeshonal
Pasobra, mayoria di nos sa
Cu ora di separashon entre un pareha
Ora cu no tin amor mas
Ora cu "tur" cos ta pa nan mesun bon
Ora cu cada un di esnan envolvi tin nan razon
E pasado ta sigui tenta y molestia e futuro
E tentashonnan cu ta hanja atenshon
Nos cu ta para na banda, no por huzga
Ni tuma parti pa niun di dos
Ni hinka man den candela
Pasobra, semper tin "algo" mas ariba casuela
E algo cu kizas e pareha mes a neglisha
E algo cu probablemente nan a lubida of inventa
Por ta e atenshon, hopi atenshon ?
Y pa falta di bon comunicashon.?
No obstante e dicho cu" tur pareha tin nan ups and downs"
No obstante e olanan cu ta subi baha
Cada persona den un relashon sa...
Ken e ta......y kiko e ta hasi....y ki desishon e ta tuma
Sea concientemente of inconcientemente
E amor ta dal un buelta y tranca den un direccion
E direccion di pordona bo mes y habri bo curazon di nobo pa Dios
Y accepta e cambionan , cu pensamentonan y ideanan renoba
Sinja di e experiencianan y stop di bringa otro na un manera sin frontera
Pasobra, un dia, hopi anja pasa, bosonan a stima y a enamora
Y hanja yiunan hopi bendishona
Pasobra, un dia, boso lo realiza
Cu boso tambe ta ariba e caminda pa madura.....
Sea cu un pareha , of den un relashon separa...

Autor: Ruthy"Lady Ruth"Vrieswijk-Bergen

Remitido

"Afspraaklijn" di DIMAS ta un "drama"

Mi kier a pidibo si ta posibel cu bo por a scibi un articulo den bo corant tocante e "afspraaklijn di DIMAS numbernan 522-1500/522-1502.
E number aki ta un number fantasma, pasobra cu nos ta purbando caba pa 4 siman largo, casi un 20 biaha pa dia pa por haya un PERSONA di carni y weso na linea pa traha un afspraak pa entrega e formulario di peticion.
Figurabo cu den un par di dia e papelnan lo te hasta CADUCA. Ta increibel cu bo por ta warda casi 1 te 2 ora na telefon sin cu un hende ta atendebo. Of ta pa SETAR gana placa nan lo ta hacie?? Ta un abuso nan ta cometiendo. Parce cu ta 1 solo hende ta atende e lineanan tambe. NO POR. Y pa colmo ora bo bai n'e loket, nan ta bisabo cu ta via telefon so bo por haci un afspraak.
Aruba ta birando un derde wereld land. Si bo manda un e-mail mes, tampoco bo ta haya reaccion. Anto ta con hende mester haci?
Mi ta kere cu Minister Booshi Wever mester ta na altura di e abuso aki. Y kico ATIA etc., etc. nan ta haci??? NADA!!! Te awe mi no a lesa ni mira riba TV cu nan a tuma accion contra e abuso aki contra comercio. Ora bo laga hende traha ilegal, nan kier boet bo, ora bo haci esfuerzo pa pidi permiso manera debe ser. Bo no por traha afspraak, pasobra ta spirito ta papia na un tape y cantica ta zona bai skeiro. Anochi mi no por drumi mas pasobra e "deuntje" a keda pega den mi cabes, di tanto tende na telefon. HOPELOOS.
Mi ta spera cu bo por saca algo di e "dramastuk" aki y publique den bo corant.
Masha danki di antemano
Nomber y direccion ta conoci na redaccion

Djies "un pensamento di mi "ariba....'mi' dia di mama"..........

Anjanan pasa....., cu desayuno den kamber
Mi tawata come tur cos cu mi yiunan a prepara
Y drenta kamber cu un sonrisa ariba nan cara alegra
Ni maske mi no tawatatin hopi hamber
Mi tawata anticipa mas nan brasa y nan soenchi
Mi tawata sinta, stet mi lomba cu algun cushinchi
Mi ta corda e flor blanco chikito foi den cura,
Cu tawata dorna e teeblaadjie, simpel... nada sofistica ..
Mi ta hole e bacon y smak e webo herbi of hasa
Y mi ta bebe e orange juice fresco prome cu mi kopie thee
E tempo ei caba , mi yuinan aunke chikito,pero atento
Mi ta kere nan ta inspiranan un tiki mas na scol
Nan cara ta lombra, tur contento !!
Tin biaha hasta versje nan ta recita
Awe....ta e ring di telefon mi ta anticipa y contesta
Ora nan jama for di Hulanda, tin biaha lanta nos for di sonjo
Y felicitami cu e dia y puntra si tur cos ta bon
Nan ta puntra si nan tata ta sigui ainda cu nan tradishon
Di presenta mi cu desayuno riba cama di curason
Ora mi puntra nan tata, pakiko no...?.
E ta contestami cu e no ta mi yiu, ni ami su mama
E ta keda den kamber, companjami riba cama...
Pa despues nos mira otro den cara y cuminsa hari
Mayoria biaha e ta cumpra un regalo pa mi ....
Of ta puntra'mi kiko mi kier.....ora....
Anjanan pasa, durante un reunion pa celebra y recorda dia di Mama
Na un reunion di Womens club aki mes na Aruba, den luna di Mei
Un grupo di damas mericano ,yen di style, tawata mustra otro
Ki joya bunita y caro nan casa a cumpra pa nan
Ora cu ami ,sinta casualmente na nan mesa, a puntra nan....
Si nan kier a tende di "mi" regalo cu ami a pidi mi casa net e anja ei...
Nan a wak mi stranjo, sin contesta, y ami , tribi manera mi sa ta...
A menciona na nan cu ami a pidi mi casa pa regala'mi
Hopi amor, hopi atencion, hopi di su tempo pa nos sali gosa hunto
Pa e ta un bon tata di nos yiunan,
Pa e respeta'mi, y disfruta di bida......hunto cu mi...
Ami, e mama di su dos yiu hombernan balente
Y.... te dia di awe, e ta mi casa fiel y ami, no mucho exigente...
E ta comprende mi beisnan y mi comportacion
E ta stima'mi di henter su alma y curason !!!
Y aunke toch....el a sigui regalami cosnan bunita aki aya
Y aunke toch.... e y ami ainda sa pega un barco chikito y faya....
Nos ta pordona otro y sigui padilanti den nos dushi union
Cu Tata Dios Todopoderoso su amor y lus den nos humilde curason !!

Autor : Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

General

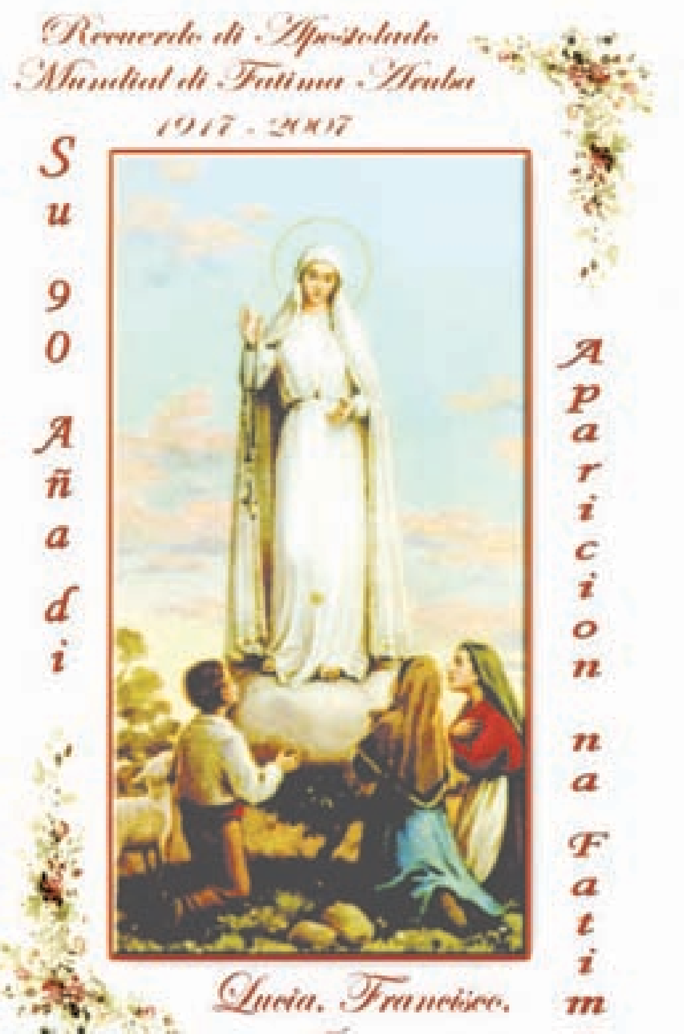
Grandioso Rommelmarkt y Koffiemorgen

na Scol Basico Washington

Comision di mayornan di Scol Basico Washington ta organisa un grandioso rommelmarktcombina cu un koffiemorgen dia 17 di mei 2007 for di 9'or di mainta te l'or di merdia.

Lo tin Mercado di purga door di e muchanan di Scol Basico Washington mes; tin diferente presentacion di baile; y tin weganan (grabbelton,etc) pa mucha. Bar y cushina lo ta bon surti.

Diadomingo awor na San Nicolas Ban conmemora 90 aniversario di Prome Aparicion di La Birgen di Fatima



Apostolado Mundial di Fatima Aruba (Blue Army) ta invita miembro, lider, personanan di contacto, bienechornan pa asisti na un procesion y Santo Sacrificio di Misa pa conmemora e 90 aniversario di e Prome Aparicion di La Birgen di Fatima.

Como cu e ta riba mesun dia di Dia di Mama, laga nos tur bini hunto pa gradici Dios pa nos mamanan, pa pidi bendicion, salud y forza. P'e mamanan cu a bai nos dilanti, pa Dios por recompensa nan pa tur nan bondad y tur loke nan a nifica pa nos y recorda nan riba e dia special aki. Diadomingo awor, pa 5.30 di atardi lo tin e procesion, y pa 6.30 e Santo Sacrificio di Misa na Misa Sta. Teresita na San Nicolas. Laga nos mustra nos amor pa nos Mama Celestial, pidi'e pa pidi su yiu stima, pa yuda nos den nos necesidadnan spiritual y temporal.

Iglesia Piedra Plat cu sirbishi special pa Dia di Mama

Diadomingo awor 13 di Mei 2007 cuminsando 10:00 a.m. Iglesia Piedra Plat ta bai tin un sirbishi special dedica na nos mamanan, lo bai tin cantica special, poesia, regaldo, oracion, y un mensahe for di E Palabra di Dios. Despues di e sirbishi un tempo social pa tur persona presente cu algo di come y bebe. Famia completo ta keda invita y tur hende ta bon bini. Tambe Iglesia Piedra Plat ta participa cu nan orario di nan sirbishi regular di tur diadomingo a cambia, antes tabata cuminsa 9:30 a.m. awor 10:00 a.m. Pa mas informacion por tuma contacto cu nos na e-mail iglesiapiedraplat@gmail.com of yama nos libremente.



Buro Maxwell a otorga diploma

Recientemente a tuma lugar entrega di Diploma di e curso: Supervision Profesional Avansa na edificio di Simar.

E curso a contene temanan avansa riba e tereno di habilidad social; tecnica con pa resolve problema y maneha conflicto; comunicación efectivo; planea bo tempo pa tuma decisionnan importante; instrui y coach bo personal; duna supervision/liderazgo; y con pa motiva bo personal.

E curso a worde organisa pa: BuroMaxwell y a worde dirigi pa Richard A. Maxwell, RN/Docente.

E participantenan cu a ricibi nan Diploma pa e curso ta: Sra Sorayda Maduro, Sra Martha Cala, Sr. Glenn Falconi y Sr Sairo Martis.

E curso a bai den un bon ambiente, e participantenan tabata hopi interactivo y a participa cu hopi motivacion. Pabien y hopi exito pa nan tur den futuro



GENERAL

Cu amor pa nos mama:
Sra. Ursula Henry Kock

Mama...semper a traha cu hopi dedicacion
Pa a aporta na nos, cu un bon educacion
Nos formacion cu amor den nos curason
Cu ayudo di nos Welonan y Tanta Lena, su fe y su oracion
Kende a lanta nos for di chikito, cu un bon rason
Mama... cu conosemento extenso ariba e tereno di perfume
Cuida curpa, semper nechi y elegantemente bisti
Scucha su boleronan romantico, na radio of cd
Come su dushi pisca criollo dushi cushina
Su lucha y positivismo pa enfrenta y surpasa
Su malestar di kebrante di salud cu no ta strob'e
Di ta nos mama dushi y bunita, nos kier sigui bras'e !!
Dun'e un soenchi y primi nos curason na esun di dje !!
Pasobra.....nos a sinja masha hopi mes di dje....
Y mama, ta mas cu nos respet, carino y amor mama merece
Johnny y ami, Glenda, hunto cu mama su 4 nietonan
Jevon, Semi, Jo-anne y Jeshua
Ta gradici Dios awe, pa ta nos mama y wela cu hopi alegria
Mama... ta gusta biaha, mas tanto riba botonan crusero
Accepta cada dia como un regalo , subiendo e sero cu energia
E sero cu tin biaha por mustra demasiado halto y pisa
Pero, cu mama su fe den Dios, tur cos por ser logra
Danki Mama, pa tawata y tei semper pa nos
Esaki ta un poema simpel pero pa nos e ta nifica hopi cos
Ora cu cada biaha atrobe nos lesa e poema aki cu atencion
Nos bolbe realisa y nunca lubida, nos dushi y bunita mama stima !
Den nomber di mama su yiunan y nietonan cu hopi amor !
Pa nos mama balente, cu sa ken e ta y tur kico e por !!
Autor : Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Club Primavera ta celebra dia di mama

Mañan, diadomingo 13 di mei na Club Primavera lo celebra Dia di Mama na un manera hopi special. Esaki 1o cuminsa for di 5'or di atardi caminda lo bai tin hopi premio pa e mamanan presente y hopi sorpresa. Directiva di Fundaçao Social Cultural Portuguesa ta hasi un invitacion pa bin celebra e gran dia aki y pasa un atardi dushi y contento hunto cu bo famia.
Di awor caba Directiva kier a desea tur mama pa nan pasa un Feliz dia Mama.

Clarisca Velasquez di AVP

Ta felecita e mamanan di Aruba

Riba nan dia special: Dia di Mama

Clarisca kier a felicita tur e mamanan na Aruba riba “Dia di Mama”, mañan diadomingo 13 di mei 2007. Tambe Clarisca kier a yama danki na tur e mamanan pa nan dedicacion, amor, pasenshi pa cu nos como yiunan. Na nos mamanan, welanan, bisawelanan nos kier a yama danki pa tur e amor, educacion, norma y balor cu nan a inculca den nos cu awe nos ta hendenan bon den comunidad! Cu awe nos por pasa esaki na nos yiunan cu nan tambe por bira bon ciudadanonan den comunidad. Nos Aruba mester di e conseho di nos grandinan pa nos comunidad por haya e norma y balornan bek cu poco poco ta bayendo perdi. Nos mester bai bek na e nucleo familiar pa nos por reenforsa nos educacion di cas, norma y balornan den nos yiunan. Nos sa tambe cu e situacion malo na Aruba a pone cu ambos mayor mester a bai traha pa por provee pa nan famia. Asina e famia a worde kibra y hopi biaha e yiunan ta bira victima di e situacion malo pero laga nos ta positivo pa e futuro nos dilanti. Na e mamanan soltera cu dia aden dia afo ta lucha nan so pa por cria y educa nan yiunan mi kier a felicitanan y bisanan pa no give up cu mi sa cu e ta duro pa nan so por traha, educa y provee pa nan yiunan pero cu fe y speransa y hopi positivismo nan ta triunfa y logra nan meta. Na nos mama hoben nan mi kier a felicitanan y bisanan cu sigi studia y supera bo mes paso no ta paso bo a haya yiu hoben bo tin cu give up. Bo tin cu sacrifica si paso awor bo no por haci cosnan cu tabata haci prome y awor bo tin un yiu pa educa. Sea concіente y tuma e encargo di mama na serio y purba supera bo mes door di sigui studia pa bo lanta bo yiu cu norma y balor y asina contribiu cu bo comunidad di lanta bo yiu un bon persona pa comunidad. Un biaha mas feliz dia di mama y cu Dios bendiciona boso tur! Ta mi sincero deseo pa tur mama na Aruba.



Rifa di Scol Preparatorio Washington

Scol Preparatorio Washington tin un rifa di un Hyunday Tucson cu diferente otro premio pa asina por cumpra slip, schommel y otro co’i hunga di bon calidad pa e muchanan di e scol. Scol Preparatorio Washington ta anuncia cu pa circumstancianan fuera di nan alcanzo, e sorteo di nan rifa cu tabata programa pa awe 12 di mei ta worde postponi. E fecha nobo di e sorteo ta diasabra 2 di Juni, 2007 (ora i lugar lo worde anuncia ainda). Nos ta pidi disculpa pa e inconveniencia aki.

Mi tin derecho pa biba

Den cas tin hopi buket di flor cu e tantanan a trece pa madushi. Awe ta fiesta, dia di mama! Ta mi prome dia di mama cu mi ta pasa na mundo. Of no, e prome mi a pase den mami su barica, ma esey mi no ta conta. Pober mami, tur loke mi por dune ta amor. Dia mi bira grandi lo mi dune tambe un buket di flor riba dia di mama. Ayera el a trece un bunita shimis roos pa mi. Awe mi tine bisti.
Mi ta nota cu dia pa dia mami ta pasa mas tempo cu mi y mi ta sinti cu su cariño y amor ta crece mas y mas. Anochi e no ta laga madushi haci mi drumi mas. E mes ta zoya mi pa mi bai soño, masque cuanto cansa e ta bini di trabao. E mester a busca un trabao, pasobra madushi no por paga tur e gastonan cu mami tin cu mi.
Awe tur e tantanan ta na bishita. Cu mi rabo di wowo mi ta weita con tan Chita ta keda wak mi cu un cara vies. Ta te dia cu mi tabata tin tres luna el a sera conoci cu mi, pasobra el a keda hopi tempo sin bini cerca madushi pa no topa cu mami.
Mi por corda cu net e dianan ey mi tabata hopi malo y mi a keda varios dia ta zweef entre biba y muri. Dokter no a duna speranza! Mi mama tabata yora hopi y ora cu el a tuma mi for di den brazanan di madushi, un di su lagrimanan a muha mi lipnan. Golos mi a chupa e lagrima y tabata manera cu mi a haya forza trobe pa biba. E keintura a baha y mi tin cuatro luna.
Sigur nan ta kere cu un baby no por pensa ni observa. Ta pesey cu nan ta papia tur cos mi dilanti. Mi ta un berguenza pa famia, un bastardo? Mi no sabi kico nan kiermen, pero cada bez cu nan usa e palabranan ey mi por sinti cu cuanto rabia nan ta expresa nan mes y mi curazon chiquito ta sufri. Nan ta kere cu un baby no tin sintimento! Pero si hasta mata y bestianan tin algo di sintimento!
Despues cu e tantanan a bai, hopi biaha mami ta keda tristo. E ora ey mi ta trata na console cu mi sonrisa di mas dushi, ma esey no ta asina facil pa mi, pa motibo cu semper mi wowonan ta tristo. Esaki ta un cos cu ta intriga hopi hende. Un baby cu wowonan tristo! Pero kico nan sa di e lucha cu mi a hiba pa mi a biba? Pa mi a conserva mi derecho pa nace? Kico nan sa di e momentonan di angustia cu mi a pasa ora cu mi mama tabata a punto di aborta mi? Ma cu tur mi deseo grandi pa biba, mi a traha riba su consenshi y mi a logra convence cu mi tin derecho di biba.
No ta ami mester a paga pa su eror. Mi tata ningun dia a bin busca mi pa mira. Mi mama mester a carga cu tur cos. El a mancha famia?! Pone un baby ariba mundo ta un mancha?
Mi no ta acusa mi mama cu den momentonan di desesperacion y di debilidad el a dicidi cu tabata mihor pa mi no a nace, pero ta duel mi si cu na e momentonan cu mi tabata sinti su curazon bati mi no a scuche bati cu amor y cu su sanger cu tabata core den mi benanan delicado no tabata tin e calor di mama pa keinta mi curazon chiquito, cu tabata friu di tristeza pa motibo cu mi no tabata bonbini. Ta e tristeza aki a duna mi wowonan un expresion tristo.
Wowonan acusador, pero sin venganza o rencor.
Mi ta hiza mi wowonan pa wak tan Chita den su cara, ma e ta hopi ocupa ta come su bolo. Madushi no tin mucho tempo pa mi awe. E otro nietonan tambe mester di su atencion. Despues cu nan bai mi ta bai yora pa malo pa e carga mi. Mi ta stima madushi: "Ta bon mi tin bo compania" mi a tende bisa poco dia pasa. Cuanto felicidad e palabranan ey a trece pa mi. Cu esey madushi a expresa cu el a acepta mi y cu e ta feliz cu mi y cu mi tin derecho di biba. Mami, feliz dia di mama!

"Bunita Mama"....y...

No tin falta di nada.....

Ta kico falta anto....hopi ta puntra nan mes
Ora nan topa un Mama cu su yiu handicap ta cana keiro
Tin kizas cu no ta mustra interes ni kibra nan cabes
Y otro cu kizas hasta ta hasi un joke estilo di Boneiro
Sin sa, cu cuanto amor y dedicacion
E mama aki ta carga su mission
Ta su yiu dushi y bunita e ta.....
E ta sigui lucha cu'ne te marduga
El a carg'ele y ta stime'le
E mama aki, ta sinti "algo" mas special cu nos
E mama aki, ta comprende su yiu su movecion y vos
Hopi trabao berdad, tin biaha hopi pisa
Pero nos no tin cu hasi bofon ni lubida
Cu na final, ta tur cos ta sali for di Dios
E sa pakico , den Su man tur cos....
Awe, tin scolnan pa e dushi hendenan aki
Cu no falta nada.......
Ta asina nan a nace, ta asina nan ta !
Nan bida hopi biaha mas trankil, nada pura !
Dushi pa brasa un di nan , ora nan accepta'bo
Ora nan habri nan curason humilde pa'bo
Bo no por lubida nan mirada alegre nunca mas !
Un tiki den nan mesun mundo di pensamento kizas....
Un tiki fisicamente limita kizas....
Pero....mi ta kere cu nan sa mas...
Y.....den nos bista....por tin algo cu por falta...
Pero....den bista di Dios....un regalo......
Cu tambe merece amor, cuido y atencion
Pone e mama y e yiunan aki tin biaha tambe den bo oracion !!!
Autor : Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Coconut Inn Anfitrion di landadornan di Dutch Caribbean

Coconut Inn Anfitrion di landador-Varios landadornan cu a bini Aruba Coconut Inn.
E landadornan di Bonaire, Corsow, y nan cu poolview y balcon, y desayuno promer cu nan a sali pa e competenci-Sithoc Swim Club di Korsou a hospeda tabata landador, Bonaire Barracudas a Swim Club di Trinidad a keda ku un forma parti di delegacion, coach, mayor-Di e landadornan e high point trophy Samantha Rafael di Marlins Swim Club 13-14 anja y Sr. Gregory Marchena di homber 13 - 14 anja.
Varios landadornan cu a mehora nan na coconut Inn, entre nan tin e nieto di un total di (9) nuebe medaille.
Tur hende a keda kontento y ta gradisi Segun Maria di Marlins Swim Club: "e cu e trato ricibi. Tur cos a bai bon na tambe a aloja varios deportista cu a bini portivo durnate e fin di siman. Coconut hospeda na Coconut Inn, kende a wordo e ultimo dia, cortesia di e gerencia di



nan di Dutch Caribbean 10 di mei, 2007 - pa competi na Dutch Caribbean a hospeda na

Trinidad & Tobago a wordo aloja den kamber-saludabel a wordo ofreci tur mainta tempran anan di cuater dia largo.
ku un delegashon di 31 persona di kual 20 keda ku 2 landador y 2 supporters y Marlins delegashon di 8 di kual 5 tabata landador. A nan y landadornan.
winners cu a hospeda na Coconut Inn ta , Srta. pa e categoria di damas
Sithoc Swim Club pa e categoria di mucha

tempo y cu a gana medaille, tambe a hospeda Sr. Rojer, Derick Bakhuis, kende a sa di logra

pa e esfuerzo ku a hasi pa e landadornan. estadia tabata hopi bon y nos ta hopi contento ordo"ademas di e landadornan Coconut Inn Aruba specialmente pa encuentronan de-Inn ta manda felicita tur e deportistanan cu a ofreci un treat special pa nan esfuersonan ariba Coconut Inn.

Mama ta un so tin. Ta pesey tur yiu mester duna nan mama amor, cariño y respet. E regalo di mas grandi cu un mama por haña ta un bon comportacion di su yiunan.
Danki Mama pa bo bon consehonan y cu awe nos por ta ciudadanonan ehemplar den comunidad.
Den nomber di Gobierno mi ta felicita tur mama riba e dia special aki y ta spera cu nan lo pasa e dia aki feliz y contento rondona pa nan sernan queri.
Cu Papa Dios drama su bendicion riba tur mama na Aruba y mundo henter.

Minister President
Nelson O. Oduber

Fundacion Centro pa Nos Grandinan a eligi Mama y Tata di 2007

Den presencia di sr. Gobernador Freddy Refunjol y señora, nos grandinan di Kibrahacha a acudi na Manchebo Beach Hotel pa un celebracion en conexión cu Dia di Mama, pero a dicidi tambe pa celebra Dia di Tata adelanta. Tabata sr. Ike Cohen, un persona cu ta tene cuenta masha hopi cu nos hendenan grandi y cu handicap den nos comunidad, a patronisa e mainta exitoso aki.

Durante e mainta aki, a eligi Mama di Centro Kibrahacha cu a keda den persona di Anastacia Godett y Mama di Boluntario a keda den persona di Meta Tuyer. Como Tata di Aña a keda Mario Croes y Tata di Boluntario a keda Andres Tromp.

Un mainta exitoso, pero cu na final a laga un sabor amargo, ora cu e Mama Boluntario, Meta Tujer, kende ta un pensionado, ta traha hopi aña como boluntario, ora cu e Directora di Centro Kibrahacha a anuncia cu debi cu permiso di estadia di e boluntario aki, Meta a caduca, consecuentemente mester bolbe Hulanda.

Maske su deseo ta pa keda Aruba, un isla cu el a stima masha hopi mes pa cual e lo sigi intenta di haya prolongacion di su permiso. E persona aki tin pasaporte Hulandes, ta un pensionado, ta traha como BOLUNTARIO, y asina DIMAS no kier prolonga su permiso. Esaki a laga un sabor amargo, riba e fiesta exitoso di ayera mainta na Manchebo Beach Hotel.











Relaciona cu Dia Internacional di Enfermeria

Awe 12 di mei

Richard A. Maxwell Enfermero/docente den "cuido" ta lamenta cu gobernantenan y organisacionan di cuido hopi biaha ta mira enfermeria unicamente como un post di gasto y no wak e balor real di e sector di cuido aki!
Maxwell ta referi na e echo cu diadomingo awor ta dia di "mama" y remarcabel dia di mama y dia di "enfermeria" tin hopi semehansa.
Florance Nightingale ta e "mama di enfermeria" y tanto e trabao di mama como esun di un enfermero ta un trabao di : pasenshi, amor , y dedicacion segun Maxwell
Manera e diferente ministernan di Salubridad tur anja cada bes ta ripiti riba dia Internacional di Enfermeria : "Ser un enfermero, ta un trabao di amor, pasenshi y dedicacion!! Ta di lamenta cu e trabao poco bes ta hanja e respet y reconocemento cu e merece.
Den hopi pais gobernantenan y organisacionnan di cuido ta mira e cuido di pacient solamente como un post di gasto, perdiendo asina e balor real di "enfermeria"
E palabranan fuerte aki a sali for di curason di un enfermera, mama y ex presidente di e organisacion mundial di enfermeronan. Tur pais presente, grandi y chikito incluso Antillas Hulandes (representando Aruba/ODEA) tambe, den nomber di Sr.Ricchard A. Maxwell a comparti e critica cu enfermera Madden Styles a ventila riba e politiconan y esnan cu ta stipula cuido den Salubridad Publico.
E expectativanan y exigencianan di un enfermo/pacient of cliente di awendia ta pone enfermeronan den situacion hopi mas dificil y complica, tambe aki na Aruba, asina Richard Maxwell ta bisa awe riba dia Internacional di Enfermeria.
Como enfermero y docente pa 42 anja den enfermeria y como maestro den "cuido" mi ta kere cu e dia aki ta ofrece mi un bon oportunidad pa ventila tambe algun di mi pensamento y preocupacion relaciona pa cu nos profesion.
Riba un dia manera esaki ta bon pa nos para un rato y pensa cu kico nos ta ocupando nos mes diariamente y nos lo realisa cu no ta cu cualkier cos, pero fundamentalmente ta cu "hende" nos tin di haber.
"Hende" den diferente situacion: Tristo, dependiente, debil, bao di tension, duda, critico, alegre y contento, pero tambe hopi bes den un situacion "terminal" sin speransa pa e pacient y su sernan keri!! Diariamente nos enfermeronan ta labora na bienestar fisico, mental, emocional y social di nos enfermonan.



Richard A. Maxwell

Hopi vez e pacient ta spera un contesta riba un pregunta cu e hasi un enfermero e dado momento ey!! E no ta asepta sin mas un contesta desvia manera : "esey bo tin cu puntra bo dokter"!
E profesion di enfermeria ta creciendo dia pa dia y hunto cu ne e responsabilidad pa cu e profesion. E tarea aki no ta facil y no ta para riba su mes,pasobra mes ora ta surgi e pregunta:
Kon leu e enfermero awendia, specialmente esun specialisa kier bai? Kico e ta haya ta responsabel of irresponsabel, kico eticamente of moralmente e por of no por segun su mira y expectativa pa cu su profesion? Esaki ta preguntanan cu no mag di keda den laria!!

E futuro por ta diferente?

Kon y kico nos kier pa e ta?
45 anja pasa e idea a lanta pa forma y educa nos propio enfermeronan na Aruba mes (San Pedro Hospital) E meta tabata pa mediante di formacion educa enfermeronan capacita pa asina proteha nos calidad di cuido na Aruba!
Ami ta mira nos vision pa futuro como lo siguiente:Den union enfermeronan mester tin un meta cla y un vision mutuo. Nos tin cu papia como abogado pa tur esnan cu nos ta sirbi y tambe pa tur esnan cu no ta wordo sirbi, insistiendo cu prevencion, cuido y cura ta un derecho fundamental di cada ser humano.
Trahando hunto nos lo ta na frontera pa incorpora "tecnologia avansa " den cuido di salud sin perde e toque humano!!
"High tech" no mester bai acosto di e "high touch" pa cu e enfremo/cliente.
Trahando hunto y luchando pa "involve studiantenan" den enfermeria nos lo logra nivelnan halto den educacion di enfermeria na Aruba. Un educacion cu base scientifico, flexibel, culturalmente sensitivo y funda riba balornan netamente for di codigo di nos profesion.
Mi ta sigur cu enfermeronan awendia ta educa y forma pa traha riba base amplio y cu nan por hunga un rol riba tereno di maneho, caminda desicionan clave ta wordo tuma y tambe forma parti di un team" multi-disiplinario" den salubridad publico!
Enfermeronan mester ta equipa cu "habilidadnan" y un vision determina cu ta cubri henter e area di Salubridad cu ta apto pa cuida enfermonan of clientenan, guia nan y referi nan pa otro profesionalnan na e momento apropia.
Mi ta sigur cu constantemente enfermeronan ta agrega habilidadnan y conocemento pa "maneha y trece" cambionan dinamico y esencial den sector di enfermeria y cuido. Mi ta sigur cu nos gobernantenan y hefenan den sector di salubridad ta haci uso di e habilidadnan y ideanan aki, pero nan ta wordo reconoce como tal?
Ta nos esfuersonan mutuo lo sigura cu nos profesion ta di un balor halto. Nos profesion ta marchando pero ainda nos no a logra e meta final completo.! Sinembargo nos no por papia ainda di un futuro di hende sano den un instituto, organisacion of pais sano!!!
Coleganan, nos futuro ta den nos mes man!
Si e lider maximo den enfermeria Florance Nightingale tabata na bida e lo a bisa atrobe : "Pa e enfermero e cuido di e pacient ta un aspecto cu no obstante e progreso di tur anja , tur luna y tur siman , e ta bayendo atras bek!!"
Ningun sistema of organisacion lo dura si nan no sigui marcha.
Solamente cu Gobernantenan y Organisacionan concerni p.e "ODEA",Stuurgroep-zorgvelden"(EPI) tambe hunga e papel fundamental pa garantisa e bon cuido y salud nos lo por jega na implementa e teoria di Dr. Marjorie Gordon,esta cu cuido mester ta basa riba conocemento scientifico y "evidence base practice" jama como e herment pa garantisa un cuido profesional y realisa hende salud den un organisacion sano!
Finalmente mi kier jama tur trahado den sector di enfermeria y salubridad masha pabien cu dia Internacional di Enfermeria 2007.

Ioc ta duna mas informacion tocante weganan olímpico hubenil

Ningun bandera y himno nacional lo wordo usa pa e Weganan Olimpico Hubenil, Presidente di IOC, Jacques Rogge a bisa den un entrevista den cua ela revela mas detaye tocante e Weganan aki cu ta programa pa hasi nan debut na 2010. Papiando cu e corant Frances L'Equipe, Presidente di IOC ta bisa cu pa preveni nacionalismo, solamente e bandera y himno Olímpico lo wordo usa durante ceremonianan di premiacion.

Rogge ta presenta e proposicion pa e Weganan Olímpico Hubenil pa aprobación na e organo mas halto di IOC, e Session, cu ta tuma lugar na juli na Guatemala. E proposicion ta ensera cu lo celebra edicionnan di winter y zomer cada cuatro aña. E prome Weganan Hubenil Olímpico di invierno lo tuma lugar na 2012.

Rogge a bisa tambe cu Singapore y Moscow ya caba a expresa interes den organisa e prome Weganan di verano. Un maximo di 3.000 atleta lo competi den e Weganan Olímpico Hubenil di verano. E Weganan di invierno lo inclui 1.000 atleta. E Weganan lo dura 10 dia.

No ta spera projectonan grandi di infrastructura for di e ciudadnan sede. Uso di facilidadnan existente ta un necesidad, e Presidente di IOC ta bisa, pa mantene e costonan abou. "Hopi ciudad tin campusnan di universidadnan cu por wordo usa como Villa Olimpico. Solamente stadionnan existente lo wordo usa. No tin necesidad pa tin arenanan grandi cu un capacidad di 50.000 persona. Un stadion pa 5.000 a 10.000 persona ta suficiente," e ta splica L'Equipe. Según Rogge e Weganan lo costa no mas cu $ 30 pa $ 40 miyon pa organisa.

Tur e gastonan di biahe di e atletanan y oficialnan lo wordo paga pa Comité Olímpico Internacional, loke ta representa un costo di alrededor di $ 11 miyon, Rogge ta calcula. Un señal di televisión di e Weganan lo wordo ofreci liber di costo na broadcasters alrededor di mundo.

IOC kier mantene e proposito di e "Olympic Youth Games" den perspectiva. "E evento no tey pa atrae publico, pero pa desaroya y educa atletanan hoben pa competencianan den futuro." E Weganan Olímpico Hubenil ta modela según e Festival Olímpico Hubenil Europeo cu Rogge a inicia mientras cu e tabata Presidente di e Comitenan Olímpico di Europa den e decada di nobenta. Pa Aruba, cu tin un población di atletanan tradicionalmente hoben, e "Olympic Youth Games" sigur ta mustra hopi interesante y pa e motibo aki Comite Olimpico Arubano lo sigui e desaroyonan hopi di serca.





Aruba Lawn Tennis Bond ta participa cu ta cuminsa cu curso "Coach Level 1"

Pa medio di e comunicado aki, Aruba Lawn Tennis Bond ta participa y invita na tur esnan cu ta interesa, cu entrante e dianan di Mei 14 te cu 22, 2007 venidero lo organiza, conjuntamente cu e Federación Internacional di Tennis, esta ITF (Internacional Tennis Federation), e curso "Coach Level 1", patroniza y auspicia door di ITF pa tur entrenadornan y tur persona cu ta interesa pa bira un entrenador of sa mas di e practica di e deporte di tennis.

E curso lo wordu duna door di un tutor oficial Internacional reconoci y certifica di ITF y representando e Federación Internacional aki. Sr. Gonzalez ta un tutor internacional y reconoci di ITF y lo jega Aruba dia 13 di Mei 2007 pa duna e curso aki.

E curso ta habri pa tur hende. E costo ta solamente US$100.00 y lo tuma lugar na Marlboro Tennis Park, Dakota.

E curso aki ta encera diferente ejercicionan riba cancha, technicanan, y algun ora di teoría, video y powerpoint presentation. E promer dos dianan ta basa ariba mini tennis y e otronan ta mas ariba coaching techniques etc. y train hungadornan junior te hasta e nivel di competencia y promove tennis for di base.

Esaki ta un oportunidad unico pa nos comunidad di deporte di tennis aki na Aruba pa por participa na e curso aki. E intencion ta pa sigi cu e programa educacional aki pa nos hendenan y asina organisa "Coach level 2 y Coach level 3" tambe. ITF ta brinda e programa educacional aki conjuntamente cu e Comitee Olympico Internacional pa juda educa entrenadornan den diferente paisnan rond mundo pa por logra upgrade nan mes ariba e tereno aki.

Mester anjadi cu e curso aki ta posibel pa organiza na Aruba, gracias na Comitee Olympico Internacional cu a duna e respaldo y apoyo necesario, vooral ariba e tereno financiero. Comitee Olympico Internacional ta kere den futuro di educa nos entrenadornan y ta pesey nan ta aporta tambe na juda cu e cursonan aki y pa apoya e programa di educación pa entrenadornan. Pues un danki especial na Comitee Olympico Internacional pa e gesto aki. Cu esaki ALTB por brinda oportunidad pa tur nos entrenadornan aki na Aruba logra obtene un certificado oficial reconoci pa e Federacion Internacional di Tennis,esta ITF, y cu cual certificado nan ta wordu recognoci como un entrenador certifica Internacionalmente. Cu esaki tambe nos muchanan por ta sigur di por goza di hanja les y entrenamiento ariba e nivel cu ta requiri pa practica e deporte aki y di un persona certifica pa ITF, cual semper ta bon pa formación di un bon base pa sigi progresa den e deporte competitivo aki y bira mas mihor. Pa mas información y e schedule por tuma contacto cu nos na telefoon 5934066 of pasa personalmente registra na Marlboro Tennis Park of manda un email adres: arubalawntennis@hotmail.com. Ban apoya tennis y Aruba den esaki!

Nuni's Memorial Streetlegal

Weekend grandi di streetlegal dedica na Nuni Maduro

Tur cos ta cla pa e weekend di accion di streetlegal riba pista di palomarga.

Superbug racing team ta den full swing cu e preparacion pa e evento grandi aki cu lo hiba e nomber di Nuni's memorial streetlegal and superbug fundraising fecha lo ta 12 di mei diasabra awor lo cuminsa pa 7:30 di anochi.

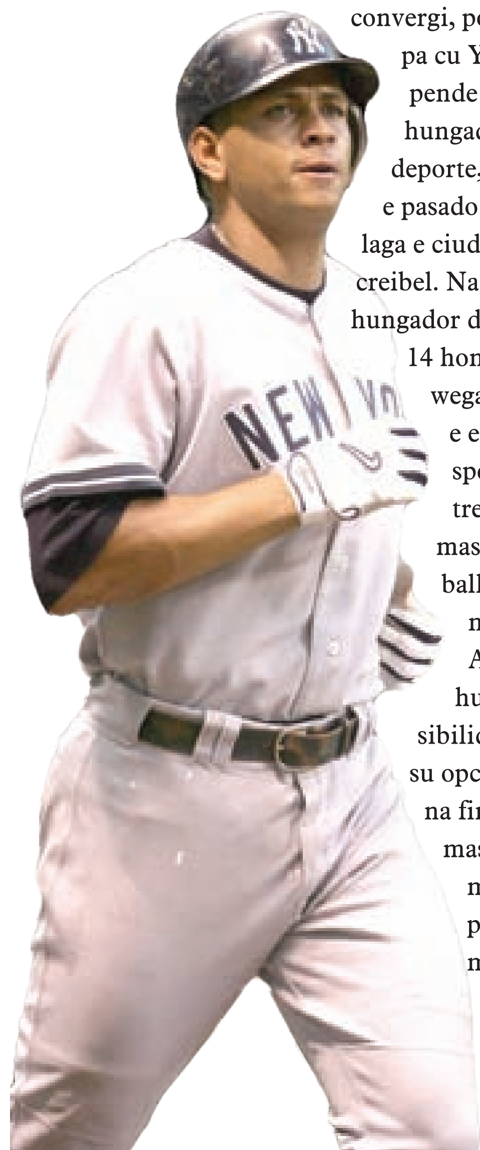
Categorianan cu lo core e anochi aki lo ta :auto-bike and scooter mas ainda premionan lo ta sumamente gordo. Ganador di auto streetlegal lo bai cas cu e suma di 1000 florin bike 500 florin scooter 250 . Tambe lo bai tin atraccionan special manera match race di un 4 cyl contra di 8 cyl , challenge race e ganador di streetlegal e anochi aki lo hanja un challenge cu un race car y pa ultimo lo bai tin e tan comenta careda na reverse. Tin hopi interes caba pa e careda na reverse , nunca bo a jega di waak un careda na reverse ? wel esaki ta e oportunidad pa bin palo marga y bin waak kende lo ta e campeon den reverse. Tur hende cu ta interesa pa participa por bin palomarga.

E careda lo ta e prome 60 pia so , bo ta kere bo por reverse bo auto 60 pia largo anto straight ? wel esaki ta e oportunidad pa bin demonstra bo abilidad den reverse. Tambe nos kier a corda tur hende cu caredanan ilegal no ta paga . Bo tin gana di purba bo auto of bo tin algo pendiente cu un otro amigo ? Wel esaki ta e chens pa bin hasi un bon uso di e pista di palo marga . Mirto Nuni Maduro (q.e.p.d.) tabata e persona encarga pa streetlegal pa hopi anja . Meta principal tabata pa a kita e jovenan pa pusta ilegal riba caminda . Superbug racing team kier a hasi un invitacion na un y tur pa bin palomarga diasabra awor 12 di mei pa asina duna honor na un persona cu a dedica hopi di su tempo na e deporte di dragracing esta Nuni Maduro (q.e.p.d) y alavez bin juda e team di superbug cu nan comeback riba pista di palomarga .

Mas importante cu nunca

Yankees ta apoya den e ultimo aña di contract di A-Rod

Alex Rodriguez a baha 5,4 kilo durante e temporada morto, loke a facilita ataca recta, coy roling y desvia di e reporteronan. Durante e ultimo siman di april den Yankee Stadium, a bira un bululu den dugout mientras tabata acerca un columnista deportivo, ken tabata tin e intencion di hasi pregunta cu A-Rod ta purba evita. Ora bo ta conectando homerun cada seis turno di bat, e ultimo cu bo kier sa ta pakiko. Cu un mirada pereferico, Rodriguez a detecta e depredador cu anotador den man y a scapa ingresando na veld di wega. Desde e tempo ey, poderoso forsa a convergi, porta inevitablemente, pa cu Yankees pasa na depende completamente di e hungador mas costoso di e deporte, un homber cu apenas e pasado luna di october casi a laga e ciudad. E ironia ta increibel. Na converti den e prome hungador di historia na conecta 14 homerun den su prome 18 wega, y di finalmente haya e exito y reconocimento spera ora yega New York tres aña pasa, e franchise mas importante di e baseball tabata entre e teamnan mas floho di Liga Americana. Ora mihor hunga, mas mihor e posibilidad ta cu dicidi eherce su opcion di sali di e team na final di e temporada. Y mas cu nada, ora hunga mihor, mas wega ta gana pa Yankees, y e general manager Brian Cashman lo conserva su emplea y lo mantene e constante laborioso construccion di e proximo dynasty di Yankees.



Aruba's Top 20

HIT 94 FM – We Blow the Competition Away

12/5/2007

1/ 1.. PORFABOR BISE – CHICHO KOCK
2/3.. SUTE – CLAUDIUS PHILLIPS
3/2.. PEDALE COMPA – T-VICE
4/6.. SED DE TI – LANDA HENRIQUEZ
5/7.. SINA MI BIBA SIN BO – BLADE
6/9.. ONE AND ONLY – TIMBLAND FALL OUT BOYS
7/12.. DEJAME VIVIR – LA FACTORIA – MACH AND DADDY
8/4.. SUMMER LOVE – JUSTIN TIMBERLAKE
9/14.. LA TRAVIES – JUAN LUIS GUERA
10/15.. POR QUE MUERE – YOSKAR SARANTE
11/8.. NINA PROHIBIDA – CODIGO PSK
12/16.. FUEGO – DON OMAR / PITBULL
13/17.. JUST A LITTLE GIRL – DAVILLE
14/11.. WHINE UP – KAT DELUNA – ELEPHANT MAN
15/10.. PA SEMPER BANDI MI – JEFFREY KELLY
16/13.. COMIENSA EL PARTY – ELVIN
17/--- DEN PANCHI – ROBERT Y SOLO BANDA SHOW
18/5.. EXTRA ORDINARY – MANDY MOORE
19/-- NO ME PERDONES – NG 2
20/-- EL PARTY – CHARELLA LOPEZ

Aruba's Top 20 produced by: Johnny Habibe
For Hit 94 Mega 88 FM stereo

S.V. Britannia ta dal La Fama



Diaranson 9 ultimo a cuminsa e play off semi final di A.V.B. / Setar N.V. cu e tremendo wega entre SV Britannia contra La Fama. E wega a cuminsa ariba un velosidad masha halto mes unda cu SV Britannia no a duna La Fama chens ni di pensa y mes ora a domina e wega. Na di 8 minut di wega Gregory Lake ta manda SV Britannia ariba cu un bunita gol y na di 10 minut La Fama no tabata sa kiko ta pasando y Igmard Gijsbertha ta score e di dos gol pa SV Britannia y hasi e wega 2 – 0. Y na di 34 minut Rigmar Lodowica ta corta ventaha pa La Fama y un rato despues na di 37 minut tabata Chando de Lange ta basha un hemchi di awe friew ariba La Fama den un binita hugada hasi e wega 3 – 1 na fabor di SV Britannia y asina tambe e halfime ta bai aden. Manera e di dos mitar ta cuminsa ta Jonathan Lake den un hugadada individual ta kita e defensanan di La Fama for di su curpa y ta seya e victoria di SV Britannia ariba La Fama. Na di 35 minut La Fama ta haña un penalty unda cu Lesly Felomina ta keda encarga y ta Kendrick Dania ta saca e tiro pero refree ta constata cu hungadornan di SV Britannia ta drenta area penal ta laga tira e penalty din obo, akinan un biaha mas Kendrck Dania ta bolbe saca e tiro di Lesly Felomina y den final di wega La Fama ta score un gol mas pa asina e wega bin termina cu score di 4 – 2. Di e forma aki tambe SV Britannia ta bai cas cu e prome 3 puntonan. Diasabra 8:30 di anochi SV Britannia lo enfrenta Dep. Nacional den stadion Guillermo P. Trinidad.

Benta di bolo pa dia di mama di s.v.volvox

S.V.Volvox ta participa cu diasabra awor 12 di mei nan lo bai tin nan grandioso benta di Bolo pa dia di mama na Maria School na St Cruz. Esaki lo bai tuma lugar bow di e overdekte speelplaats pa 9.30 di mainta. E bolonan di Volvox pa dia di mama pa añanan ta conoci pa e bon calidad y muy especialmente pa nan dushi sabor y dulcura. Pesey mes S.V.Volvox pa pidi pa tur esnan cu kier regala mama un dushi bolo por pasa cumpra un bolo na Maria School na St Cruz. Tambe lo bai tin e.o tert, quesillo, koeki y mucho mas.

S.V.Volvox desde awor caba kier a desea tur mama na mundo un felis dia di Mama y bin cumpra un bolo y asina aporta na deporte aki na Aruba.

Torneo dia di mama

Diasabra awor Mei 12, 2007 Eaglet Bowling Club Aruba E.B.C.A. lo organisa un torneo pa su miembro nan y tur amante di Bowling pa 5.00'or di atardi na Eagle Bowling Palace en conneccion cu Dia di MAMA. E torneo aki cada joven (menor) lo hunga cu un adulto (18anja pa ariba) y e adulto por ta un familia y mas leuk SI nan hunga cu nan mamaof papa pa nos joven nan por demostra cu hopi training nan progreso y di otro banda e mayornan por admira y comprende nan esfuerzo pa nos deporte di Bowling. Nos lo tin 3 categoria y lo hunga 3 wega: Categoria A : edad 6 pa 10 anja (mucha mujer ta ricibi 12 punto di handicap) Categoria B : edad 11 pa 14 anja(mucha mujer ta ricibi 12 punto di handicap) Categoria C : edad 15 pa 17 anja(mucha mujer ta ricibi 8 punto di handicap) Lo tin premiacion den cada categoria y cu sorpresas pa mama. Eagle Bowling Club Aruba E.B.C.A. ta invita tur amante nan di Bowling pa participa na un otro torneo di Bowling, inscribi na counter di Eagle Bowling Palace ta un solo tanda so nos lo hunga, lugar lo ta limita!

Horoscopo

Aries: No laga cu bo preocupacionnan tapa bo confianza. Otro hende lo purba deprimibo, pero bo mester demostre cu bo no lo permiti'e.

Tauro: Tin biaha no ta facil pa haci un movecion decisivo sin consulta cu otronan. Awe bo lo ricibi varios sugerencia importante.

Geminis: Busca tempo pa equilibra bo bida entre profesion, famia, obligacionnan domestico y bo necesidad di emocionnan y fantasia.

Cancer: Tin amor den aire y tin yen curazon y flor. Solamente bo mester acepta e oportunidadnan amoroso.

Leo: Tin seduccion rond di bo y e promesanan ta tentador. Establece claramente cu nan mester pone placa unda nan a bisa promer, y di e forma ey so nan por conta cubo.

Virgo: Tin un liña hopi fini entre bisa un mentira piadoso pa protégé sentimentonan di un hende y ta gañador por completo.

Libra: Un bida social activo lo encantabo masha hopi y lo dunabo oportunidadnan nobo y un posibel biahe pafor di cas.

Scorpio: Un hende ta provocabo un reaccion instantaneo, e por causabo un bon impresion, pero no perde for di bista te ora bo conoce mihor.

Sagitario: Tin motibo pa celebra, bo ta organiza un fiesta cu personanan sercano. E spiritu festivo aki, aunke inespera, lo debolbebo e speranzanan.

Capricornio: Bo mester establece ley den temanan domestico, Ta firme, e otronan lo coopera. No carga henter e peso bo so.

Acuario: Bo tin e regalo di encanto di conversacion. Dicon bo no ta use frecuentemente? Si bo haci un esfuerzo realmente bo lo tin un hende den bo man.

Piscis: Bo a laga bo mes bai atras den bisa social, aunke bo ta activo, semper ta e mesun rutina. Purba di pensa den actividadnan alternativo.

Aruba Triathlon Association cu otro campeonato nacional di Aquathlon

Diasabra awor 12 di Mei aruba triathlon association ta organisa su campeonato national di aquathlon pa 4:30 atardi na Rodgers Beach den colony. Lo tin e sigiente categorian-an mucha te 10 anja y 11-13 anja. E muchanan lo core 600 meter landa 200 meter i core 600 meter. Den e categorianan 14-17 anja, 18-29 anja,30-39,40-49 anja y 50+ lo mester core 2,5 K.M. landa 750 meter i core 2.5 K.M Inscripcion ta cuminsa for di 4:00 atardi na Rodgers Beach. Aruba triathlon association ta spera di mira tur nos atletanan na e campionato i cuminsa prepara pa e aruba international triathlon cu lo tuma lugar 1 di Julie 2007.

Hoffi Prikichi Carrally 2007

Diadomingo 20 di mei 2007, Hoffi Prikichi ta organisado un Carrally pa henter pueblo di Aruba. E car rally ta sali for di Caiquetio y lo termina na Hoffi Prikichi. Ora di salida ta entre 10.30 y 11.30 y e lo tin un duracion ideal di 2 ora y mei. E ora maximo cu bo por core ta 3 ora y mei. Carchi ya ta obtenibel na Texaco Seroe Blanco y tambe na Mandingo's Snack na balor di Afl. 25 pa auto. Tambe cerca Lucas Croes (594 1699) y Edgar Croes (734 8411).

Lo tin tres clase (A, B y C). Clase-C ta pa tur persona cu nunca a participa den un car rally. Aunque cu pa nan tambe e reglement ta conta e lo ta hopi facil pa core. Clase-B ya ta pa e coredonan cu a jega di participa na un car rally y lo kier un challenge un tiki mas dificil. Clase-A ta pa tur e coredonan cu ta kere cu nan por core un rally sin ningun fout.

Mirando e reaccion e ta priminti di bira un merdia grandioso cu un participacion bastante grandi. Ya tin basta team ta train. Nombernan manera de Cuba, Rudy, Shon No, Marcel, Ovi, Buchi Lue, Mai Britten, Maybeline, Esline, Therese, Cisco, Manuel, Robert F., Sandry, Howard, Mata-Mata, Toni Jaap, ya ta train caba pa e car rally grandi aki. This is going to be the Rally.

Nos kier a participa cu Hoffi Prikchi car rally y e Papaya Ranch Car rally di otro luna hunto cu dos otro rally cu lo worde anuncia despues ta conta pa saca e campeon di Clase-A of Clase-B di Aruba pa aña 2007. Un y tur join Hoffi Prikichi Car rally dia 20 di mei 2007.

Resultado di Loteria

AWE Mainta

CATOCHI PRO DEPORTE
1197 - 4141 - 7422

DIARIO
5885 - 6454 - 5469

Zodiac
2322 Piscis

SUPER 4
2165

BIG 4
1674

LOTTO PA DEPORTE
25 - 15 - 06 - 01 - 21

Jackpot Pa E Proximo Sorteo

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Botica Central
Pariba di Brug: Seroe Preto N.V.

Dokter na Warda

Pabou di Brug: Dr. M. Kelly
Pariba di Brug: Dr. Cheung

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	585-4710
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel. (297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: mediagroup@setarnet.aw.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229-82600. **BENTA LOS** Afl 1,25.
ABONEMENT Afl.30,00 pa luna.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R Winklaar.
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

Aruba Lawn Tennis Bond a organisa su Prome Torneo Mini Tennis





Riba canchanan di Marlboro Tennis park, a tuma lugar durante e fin di siman aki, e "Promer Torneo Mini Tennis", organiza pa Aruba Lawn Tennis Bond, pa nos chiquitonan di e edadnan, 4-6 anja, 6-8 anja y 8- 10 anja. Di tur Tennis school di Aruba en general tawata tin participación. Un total di 43 mucha a participa y tur participante a ricibi un medaja. Ja cu tur, tawata ganador, pasobra nan a participa y demonstra cu pa chikitoe cu nan ta, nan ta jen cu e energia, animo y determinacion pa practica e deporte aki! Pabien na tur nos muchanan! Tawata pa promer biaha atrobe después di basta tempo cu e canchan di Marlboro Tennis Park tawata jena cu tanto publico y actividad. Y un ambiente hopo ameno tawata reina den e park. Majornan y e entrenadornan tawata hopi contento cu e actividad organisa aki. Danki ta bai na tur e tennis schoolnan y tur persona cu a colabora pa organisa e evento tremendo aki, y cu a hacie posibel pa e por a tuma lugar pa nos hubentud y cu un solo meta, pa promove y juda nos juventud ariba un caminda positivo y pa engrandece e deporte di tennis. Un danki speciaal na e grupo di nos miembrecia mucha muhernan, di selección di Koninkrijk Spelen, cu a duna un tremendo judanza y aporte na e evento aki. Después nan por a goza di un dushi treat na Taco Bell pa nan esfuerzo.

Aruba Lawn Tennis Bond ta participa na tur nos jovenan, cu lo sigi organiza mas Torneo di Mini Tennis y e sigiente lo ta 10 di juni, 2007 na Marlboro Tennis Park. Tur mucha cu kier hunga tennis y participa por comunica cu nan tennis school of pasa personalmente na Marlboro Tennis Park pa inscribi pa e torneo di Mini Tennis aki. Alavez, si bo kier bira miembro di Tennis Bond por manda un email pa registra na nos email adres: arubalawntennis@hotmail.com of tuma contacto cu nos na telefoon: 5934066.

Locual cada atleta mester pa The Ultimate Challenge 2007



Locual cada Atleta y Ekipo mester tin na material pa The Ultimate Challenge 2007

Den e edicion di awe nos lo elabora ariba kiko tur abo como atleta y ekipo mester tin como material pa e evento aki.

The Ultimate Challenge un evento cu exigencianan halto, pa atletanan di actividadnan di duracion largo.

Ta trata aki di un evento cu un duracion di mas cu 6 ora, caminda ningun ekipo sa kiko ta spera nan. Ekiponan forma pa 4 atleta mester cubri un distancia atraves di natacion , kayak, bicicleta, coremento na pia y tareanan cu nan mester cumlpi den menos tempo cu ta posibel.

E biaha aki nan mester haci uso di mapa y compas pa yega e diferente punton di controlnan. E evento aki ta tuma lugar completamente den naturalesa. Algun minut Prome cu careda e ekipo lo ricibi e coordinacionan pa yega na e diferente CP (Check Points). Pa termina e careda aki cu exito cada ekipo mester a pasa tur e puntonan aki cu lo ser controla atraves di un pas poort. E ruta no lo ser indica manera añanan anterior.

Pa e ekipo cu lo bai forma parti di e evento aki, ta exigi un preparacion debido. Cada ekipo mester ta mentalmente y fisicamente bon prepara. Hunto cu esaki ta encera cu bo mester ta bon equipa cu liquido (awa y bebida deportivo), alimentacion deportivo y materialnan cu ta di importancia si acaso algo mester sosode. Sigiuentemente ta sigui e lista di materialnan cu cada Atleta y ekipo mester tin cune. Cada Atleta: 1. Mountain bike plus Bike helmet cu strap, 2. Flash light of head lamp, 3. Fluit, 3. un extra Tube, 4. Bike gloves, 5. Camel Back di 3 liter, 6. Alimentacion y bebida (awa y bebida deportivo), 7. bidon, 8. Latex sealant can, 9. Bike Gloves (pa ivita cu bo no slip), 10. Pechi. Cada ekipo: 1.First Aid kit, 2. un pomp, 3. Lijm, 4. Allen Wrench set of Multitool, 5. Un compas, 6. dos Tire levers, 7. Tape, 8. Patch kit, 9. Sombechi, 10. un Pince chikito

11. Sun lotion. Comicion organisador kier recorda tur ekipo cu ta bai forma parti di evento aki, cu e curso di mapa y compas lo tuma lugar Dialuna 14 di mei 2007 y ta cuminsa exactamente pa 7:00 di anochi na Bucuti YACHT CLUB.

E curso lo encera con bo ta "plot" e diferente puntonan (CP = Check Points) ariba e mapa haciendo uso di e UTM (universal transverse Mercator) System.

Esaki lo ser duna pa Luitentant Werleman y Colega di ARUMIL Nos ta recomenda tur atleta pa asisti na e curso aki. Motibo di esaki ta cu bo contribucion lo ta di suma importancia pa bo ekipo. Pa e anochi aki bo mester tin bo compas y material di scibi cu bo. Pa loke trata e compas Esaki por ser cumpra na Esquire situa den den caya principal banda di FCCA na San Nicolas. Si bo tin cualkier compas cu e particion di 0 te 360 grado den dje tambe ta bon. Na final di e curso tin e oportunidad pa inscribi y haña un bista di e materialnan menciona ariba. Inscripcion pa ekipo ta costa awg 100,- Pa cualkier pregunta por tuma contacto cu Peter Simon na 7328428, rudolphsimon@hotmail.com of Andy Gomes 5672552.





Olimpiada Escolar 2007 ta sigui cu Basketball





Recordar es vivir

Futbol di Aruba di antaño sinti cu masha nostalagia

Awe nos kier bai bek un rato den historia. Historia sigur di nos futbol, pa cual recientemente AWE-Mainta a haya masha reaccion riba publicacionnan di fotonan di antaño, recordando e grandinan den futbol.

Pesei awe nos kier bin cu algun foto, pa duna reconocimento na Puppy Diaz, kende manera ta conoci, ta sufri di quebrante di salud. Riba e fotonan aki, por mira Puppy Diaz na aña 1955 den un selección di Aruba, hungando e partido Aruba vs Corsow, cual partido a keda empata na 3.

Pero ta bon pa haci mencion cu hopi hende conoce Puppy Diaz como un portero di RCA, pero prome di a bai forma parti di e tricolornan, e tabata hunga pa RCS hunto cu su ruman Wim Diaz.

Despues nan dos a uni na S.V. La Fama, unda Puppy a milita pa varios aña. Maske el keda La Fama den curazon, mirando e dificultad cu La Fama tabata pasando aden, un scout di RCA a bis'e bin forma parti di nos, ya cu RCA mester di un portero di e caliber di Puppy.

Y asina p.e. na 1962, Puppy Diaz formando parti di RCA, a titula campeon di Anityas. Bolbiendo un rato bek, na 1956, Puppy Diaz a forma parti di selección di Aruba, hungando contra Saprisa di Costa Rica, un team cu a titula campeon varios biaha y hasta campeon Centro Americano. Aruba a gana Saprisa 1-0, cu goal anota pa Doc Williams. E selección di Aruba tabata bou guia di DT, Angel Botta.

Despues na 1957 Aruba a hunga contra Haiti, y aki tambe Puppy Diaz tabata den goal, cual partido a ser gana pa Aruba 3-1 den e prome wega. Den di dos wega, Aruba e empata cu Haiti 2-2. E selección aki tabata dirigi pa Jani Brokke, kende fuera di tabata un bon hungador, a yega di forma parti di equipo di entrenador.

Pero despues di tur esaki, Aruba cu tabata conoci pa su bon futbol, un rival pa tur tene cuenta cune, despues di esaki, nunca mas a gana un team di Costa Rica y menos ainda di Haiti. Recordar es vivir, y esei nos ta cumpli awe cu tantisimo demanda di nos lectornan. Sigur nos lo bai bin cu mas di e grandinan di nos antaño. Hunto cu nos colaborador den esaki, Mai Mateo, tambe un ex internacionalista, hunto cu nos di AWEMainta ta desea Puppy Diaz un pronto recuperacion.







EXECUTORIALE VERKOOP

Op **dinsdag 12 juni 2007** des namiddags om 14.00 uur, zal in het "ARUBA SURFSIDE MARINA", (Dolphin Room), aan de L.G. Smith Boulevard nummer 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaats-vervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burger-lijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden ge-houden van:

1. een perceel eigendomsgrond, groot 881 m2, gelegen te Siribana in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie B nummer 807, met de zich daarop bevindende betonstenen opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Siribana Park 49-A".
   Inzetprijs: P.M.

2. het recht van erfpacht tot 15 augustus 2051 op een perceel domeingrond, groot 723 m2, gelegen te Sabana Blanco, als nader omschreven in meetbrief nummer 32 van 19 februari 1986, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Sabana Blanco 134-A".
   Inzetprijs: Afl. 195.000,==.

3. een perceel eigendomsgrond, groot circa 379 m2, gelegen te Cero Janchi in Aruba, nader omschreven in een particulier meetrapport nummer 23-2002 van 8 februari 2003, welk perceel afkomstig is van het moederperceel kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie L nummer 134, met een oorspronkelijke grootte van 9.820 m2.
   Inzetprijs: Afl. 40.000,==.

4. het recht van erfpacht tot 26 augustus 2051 op twee percelen domeingrond, groot respectievelijk 597 en 98 m2, gelegen te Madiki in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie N nummers 1130 en 1134, met het daarop staand woonhuis, plaatselijk bekend als "Caya Frere Theodorus 13" (voorheen plaatselijk bekend als: "Paradijs 13").
   Inzetprijs: Afl. 160.000,==.

5. een perceel eigendomsgrond, groot 412 m2, gelegen te Rooi Koochi in Aruba, kadastraal bekend als Vierde Afdeling Sectie E nummer 1541, met de zich daarop bevindende betonstenen opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Rooi Koochi 26".
   Inzetprijs: Afl. 120.000,==.

6. een perceel eigendomsgrond, groot 694 m2, gelegen te Jucuri in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie T nummer 1404, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Jucuri 54".
   Inzetprijs: P.M.

7. een perceel eigendomsgrond, groot 915 m2, gelegen te Papilon in het Derde District van Aruba, als nader omschreven in de kadastrale meetbrief nummer 5 van 24 januari 1985, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Papilon 39-A".
   Inzetprijs: Afl. 100.000,==.

8. het recht van erfpacht tot 12 november 2052 op een perceel domeingrond, groot 650 m2, gelegen te Rooi Congo in het Vierde District van Aruba, (kadastrale indeling: 4-F-13), nader omschreven in meetbrief nummer 42 van 5 maart 1992, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Caya Velp 5".
   Inzetprijs: Afl. 200.000,==.

9. een perceel eigendomsgrond, groot circa 597 m2, met het daarop gebouwde, plaatselijk genummerd Meiveld 1-F, gelegen te Meiveld in Aruba, afkomstig van het moederperceel kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie P nummer 897, met een oorspronkelijke grootte van 973 m2, nader omschreven in een particulier delimitatiebrief nummer 55 van 7 november 2002.
   Inzetprijs: Afl. 245.000,==.

10. het recht van erfpacht tot 27 februari 2056 op een perceel domeingrond, groot 401 m2, gelegen te Jucuri, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie T nummer 1742, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Jucuri 97-B".
    Inzetprijs: Afl. 100.000,==.

11. a. een perceel eigendomsgrond, groot 600 m2, gelegen te Tanki Leendert, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 586;
    b. een perceel eigendomsgrond, groot 165 m2, gelegen te Tanki Leendert, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 860;
    c. een perceel eigendomsgrond, groot 65 m2, gelegen te Tanki Leendert, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 1930, met de zich op voormelde percelen bevindende betonstenen opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Tanki Leendert 275-B".
    Inzetprijs: Afl. 350.000,==.

11. a. een perceel eigendomsgrond, groot 600 m2, gelegen te Tanki Leendert, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 586;
    b. een perceel eigendomsgrond, groot 165 m2, gelegen te Tanki Leendert, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 860;
    c. een perceel eigendomsgrond, groot 65 m2, gelegen te Tanki Leendert, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 1930, met de zich op voormelde percelen bevindende betonstenen opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Tanki Leendert 275-B".

    Inzetprijs: Afl. 350.000,==.

12. het recht van erfpacht tot 29 april 2041 op een perceel domeingrond, ter grootte van 440 m2, gelegen te Seroe Janchi op Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 2008, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Seroe Janchi 18-C".
    Inzetprijs: Afl. 90.000,==.

13. het recht van erfpacht tot 9 december 2053 op een perceel domeingrond ter grootte van 619 m2, gelegen te Papilon, in het derde district van Aruba, (kadastrale indeling: 1-T-2), welk perceel nader omschreven is in meetbrief nummer 181 van 10 augustus 1993, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Papilon 122-B".
    Inzetprijs: Afl. 225.000,==.

14. het recht van erfpacht tot 31 januari 2038 op een perceel domeingrond, gelegen aan de Monseigneur Nieuwindtstraat te Aruba, groot 1.051 m2, zoals nader omschreven in meetbrief nummer 120 de dato 22 oktober 1976, met de zich daarop bevindende betonstenen opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Monseigneur Nieuwindststraat 10".
    Inzetprijs: Afl. 137.500,==.

15. het recht van erfpacht tot 21 april 2059 op een perceel domeingrond, groot 1.163 m2, gelegen te Alto Vista, kadastraal bekend als Land Aruba Tweede Afdeling Sectie D nummer 1329, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Alto Vista 41-B".
    Inzetprijs: Afl. 120.000,==.

16. a. een perceel eigendomsgrond, ter grootte van 7 m2, gelegen te Tanki Leendert, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie P, nummer 2985, en
    b. een perceel eigendomsgrond, ter grootte van 621 m2, gelegen te Tanki Leendert, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie P, nummer 2986, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Tanki Leendert 13-A".

    Inzetprijs: Afl. 265.000,==.

17. het recht van erfpacht tot 16 april 2053 op een perceel domeingrond, groot 400 m2, gelegen in het Vierde District van Aruba te San Nicolaas, (kad. ind.: 4-F-43), nader omschreven in meetbrief nummer 110 van 20 juli 1992, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Stadhouderstraat 2".
    Inzetprijs: Afl. 100.000,==.

18. het recht van erfpacht tot 21 februari 2051 op een perceel domeingrond, gelegen te Sabana Basora in Aruba, groot 399 m2, kadastraal bekend als Land Aruba, Derde Afdeling Sectie G nummer 1147, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Sabana Basora 178".
    Inzetprijs: Afl. 110.000,==.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting daarvoor de reden(en) te noemen.

Tot 14 dagen (2 weken) vóór 12 juni 2007 kan onderhands op de te executeren zaak worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500
Fax: 5854222

Embahador ruso tuma como rehen na Costa Rica



SAN JOSE.- Un hoben di Uzbekistan a provoca diabierna atardi un gran movilizacion di autoridadnan costaricense despues di a tuma varios persona como rehen na e sede di embaha di Rusia na San Jose, Costa Rica. Entre e personanan cu a wordo tuma como rehen tin e propio embahador Valery Nikolayenko.

Vocero di Organismo di Investigacion Hudicial (OIJ), Francisco Ruiz a bisa cu e hoben tin entre 17 y 20 aña y e tabata na e sede diplomatico hunto cu su mama. E funcionario a identidica e sospechoso como Roman Vatayanski.

Ruiz a indica cu e equipo di negociadornan di OIJ ya caba tabata na e alrededornan di e embahada pa incia e conversacionnan cu e hoben.

EL a detaya cu dentro di e embahada tin 8 persona, 5 homber y 3 muher, entre nan Nikolayenko.

Un hende serca di e hoben sospechoso, kende no kier a duna su nomber, a bisa cu e hoben, al parecer a rabia, pasobra e mester a bai varios biaha e embahada y diabierna atrobe e no a logra e tramite cu e kier a haci. El a bisa ademas cu e hoben ta un aficionado na computer, cu e ta dicaracter trankilo y equilibra.

El a añadi cu e famia ta biba na Costa Rica desde mas of menos 1 aña pasa, pero e no a duna mas detayes.

Blair ta formaliza su apoyo na Gordon Brown pa goberna Gran Bretaña



LONDON.- Prome Minister saliente Tony Blair a expresa diabierna su apoyo formal na Gordon Brown pa e bira e proximo hefe di Gobierno. Esaki ta e prome biaha cu Balir ta respada publicamente e aspiracionnan di hefe di Tesoro britanico pa ocupa e posicion.

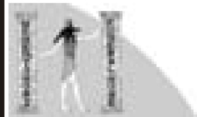
"Mi ta absolutamente encanta di duna Brown tur mi apoyo como e proximo lider di Partido Laborista y Promer Minister y di respalde plenamente", Blair a bisa, un dia despues di anuncia cu el lo retira como lider di e partido laborista dia 27 di juni proximo.

Blair a manifesta e apoyo na Brown ora el a haci declaracionnan den oficina gubernamental di Downing Street despues di conversa cu President di Irak Jalal Talabani.

Promer Minister a afirma cu Brown a dirigi adecuadamente economia britanico, cu ta pasando den un periodo di prosperidad sin precedente.

"El a demostra cu su maneho ehemplar di economia…cu e tin e fortaleza, e huicio y e experiencia pa ta un gran Promer Minister", Blair a duna di conoce.

"Mi sa cu e kier pusha e modernizacion di e pais pa enfrenta e desafionan di e decada venidero", el a conclui.



Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

" Do not marvel at this, because the hour is coming in which all those in the memorial tombs will hear his voice [29] and come out, those who did good things to a resurrection of life, those who practiced vile things to a resurrection of judgment."
(John 5:28-29)



ROBERT TITRE
Born on March 3rd, 1957
Past away on May, 3rd, 2007 in Houston, Texas

Left to mourn are his:

Wife:	Terri Titre-Tapia
Daughter:	Sydney Stasia-Titre
Father:	Robert C. Titre
Mother:	Faustina Paulina Titre
Brothers:	John Jehu Titre
	Irving and Sarah Titre & family in the U.S.
Sister:	Catherine Titre in the Netherlands
Uncles & Aunts:	Raphael - Dini Titre in Germany
	Jerome Titre & family in the U.S.
	Albert Titre & family in Dominica
	Joan and Paul & family in Great Briten

The Tapia family in the U.S.A.
Agapitus, Sharon and Jerry Meyers and family
Sweatnam and family, Bislip and family in Aruba
All the brothers and sisters of the Jehovah's witnesses Organization in Aruba and the U.S.

This Saturday, May 12th, at 1 PM there will be a funeral talk given in memory of Mr. Robert Titre. This talk will be transmitted by telephone at 2 PM Aruban time at the Kingdom Hall of Jehova's Witnesses in Cumana no. 21.

After the funeral talk, please no condolences at home.

Agencia Funeraria Zepp Wever
Bao maneho di Rowald y Gladys Wever
Caya G.F. Betico Croes 218
Tel: 582-1612 - 582-7442

Senjor, mi Corazon no es soberbio,
I mi bista no es arogante
No coro tras cosas muy grandes
Y no agarro de lo muy alto
Mis angustias se calmaron dentro de mi
Y mi Corazon se pone trankilo y se ablanda

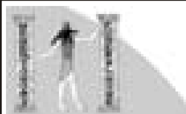
Con profundo tristesa en nuestro Corazon anunciamos el fallecimento tragico de:



Angel Fransisco Bolivar
* 27 Julio 1958 + 9 Mei 2007

Su compañera de vida: Diana Patiño Sanabrio
Sus hijos: Alvaro, Argenis y Angel
Sus hermanos: Falida, Rosa, Orlando, Jose, Jhimmy en Venezuela
Sus Cuñados: Iliane Patiño
Leslie Patiño
Efrain Patiño
Jose Luis Perez
Javier Cardenas
Sus sobrinos: Miguel, Simon, Wilmer, Leudis, Oswaldo, Adriana Duarte en Venezuela
Su suegra: Maria de Patiño en Colombia
Amistades: Chocolate, Colochi, Adolfo, Stanley, Roberto, Emilio
Esposa: Luisa de Bolivar

Y demas familiars Rodriguez, Lopez, Tromp y demas amistades estan cordialmente invitados para asistir al acto de entiero que formara lugar el Sabado 12 de Mayo 2007, Saliendo desde las 3 de la tarde de la Iglesia Santa Anna en Noord y despues para El Cementerio Catolico en Noord. Los restos del difunto "Angel" reposara desde la 1 de la tarde en la Iglesia Santa Anna en Noord.



Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

"Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forza."
Ps. 23: 1,2,3

Cu profundo tristeza den nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur locual e la haci y significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di:



Pedro Lopez

Mihor conoci como "Pepe" of "Viagra"
28 November 1949 - 6 Mei 2007

Na nomber di su:
Esposa: Marlene Lopez Lampe
yiunan: Kimberly Lopez y Juancarlos Maduro y yiunan
Joraine Lopez y Jean Carlos Maduro
Nicknestor Lopez
Samantha v/der Kamp y Teco Lok
Leo Wiersma
Michael Wiersma
Nietanan: Ishlenne Maduro
Kimmylienne Maduro
Mama: Dulce Maria Desbarida
Rumannan: Rosita Desbarida y famia Matos
Priscilla y Leo Pineda Lopez
Clara Lopez y famia Ridderstap
Lucia y Ramiro Ramos Lopez
Dorothy Lopez y famia Rodriguez
Amalia Lopez y famia Florant
Jose "Baca" y Ingry Lopez Serna
Pablo Quererro y famia na St. Domingo
Chillin Quererro y famia na St. Domingo
Maria Estella Quererro y famia na St. Domingo
Estella Quererro y famia na St. Domingo
Ramon "Chew" Quererro y famia
Anna "Lolita" Illidge Quererro y famia
Albertico "Tico" y Emilia Quererro y famia
Rafael "Puky' Quererro y famia
Ramito Quererro
Franklin "Pele" Jacobs y famia
Judith Jacobs y famia
Ronald "Appel" y Lienchi Jacobs y famia
Erwin " Toyo" Jacobs y famia
Harold "Colo" Jacobs y famia
Ulrica y Boei Krozendijk Jacobs y famia
Patricia Jacobs y famia Thode
Irene y Sol Jacobs Martis
Brenda Jacobs y famia Arends
Jacky Jacobs y famia Maduro
Tanta y Omonan: Modesto y Ingrid Desbarida
Mercedes "Chichi" Desbarida Carter
Bonifacio "Tito" Desbarida
Rosa Tromp y famia
Teresita Lopez y famia
Arinda "Chonchon" Lopez y famia
Juancito Lopez y famia
Eloy Lopez y famia
Suegro y Suegra: Jachi y Sofia Lampe
Swa: Godfried Lampe y Zelda Steenen
Alvin y Lily Lampe
Sobrina y Sobrinonan, Primo y Primanan
Famia: Lopez, Lampe, Desbarida, Maduro, v/der Kamp, Wiersma, Ramos, Martinus, Matos, Pineda, Ridderstap, Florant, Jacobs, Krozendijk, Arends, Thode, Martis, Gumbs, Rodriguez, Carter, Wolff, v/der Pol, Dania, Richardson, Sluis, Fredericks, Theresa Dake, Lola Geerman, Silvia y Silvio Croes, Amy y Stanley Heinze, Johnny Lopez, Jose y Regina Dania, ex coleganan di Watapana Tours, tur otro Tour Operators y demas famia ta invita tur bisiña, amigo y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar **Diasabra dia 12 di Mei 2007** pa 4'or di atardi na misa Santa Filomena pa Santana catholico na Paradera. E resto mortal lo ta reposa for di 11'or di mainta na Wayaca 18-D y for di 2'or di atardi den misa Santa Filomena na Paradera. Un donacion na "Koningin Whilhelmina Kankerfonds" lo ta altamente apercia. Lo tin un box disponibel den misa.

Adres pa condolencia: **Wayaca 18-D**
7'or en adelante.

Si den nos tristesa nos por a lubida di menciona algun famia, nos ta pidi nos disculpa. Acepta esaki como un invitacion personal

Declaracionnan impreciso y insinuante di Putin

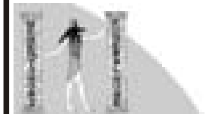
MOSCU.- Declaracionnan di President ruso den un defile di Victory Day realiza na Plaza Cora a wordo formula den forma cuidados pa nan ta insinuante y na mes momento impreciso, pero algun observador politico tin tiki duda cu e tabata critica Merca pa e "falta di respet pa bida humano, pretensionnan di exclusividad y dominio mundial, como e epoca di e Tercer Reich".

Di ken President Putin tabata papia ora el a bisa cu mundo ta enfrenta menazanan manera esunnan cu a conduci na Segundo Guera Mundial?

Aunke Putin no a menciona ningun pais den particular den su discurso pa marca e derota di Alemania nazi di 1945, su declaracionnan tabata den linea cu su creciente criticanan na loke ta wordo percibi como e dominio mericano den relacionnan internacional.

Algun analista politico cercano na Kremlin ta sostene cu Puntin a referi na Merca den su discurso, manifestando e disgusti ruso pa loke ta wordo considera e unilateralismo di Merca den asuntonan mundial y e falta di respet pa e interesnan di otro paisnan.

"Hitler tabata kier e control mundial y Merca ta procurando awor e dominio global", Sergei Markov, titular di e Instituto di Investigacion Politico, un centro di investigacionnan cu sede na Moscu, a expresa.



Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

"Señor ta mi wardador, mi n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa.
Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Louisa Margarita Theysen

19 augustus 1924 9 mei 2007

Na nomber di su:
yiunan : Myrna Winterdal y yiunan
Alvin Winterdal y Biba Brillemans y yiunan (Hulanda)
Erna Winterdal y Antonio Reyes y yiunan
Alida Winterdal y Herman Hersevoort y yiu (Hulanda)
Mary y Abby Chömpff y yiunan
Hubert Winterdal y yiunan
Imelda Winterdal y yiu (Hulanda)
Norma y Greg Moyer y yiu (Merca)
Humphrey y Katinka Winterdal y yiunan
Eileen y Rob Aoys (Francia)
nieto(a)nan : Steve Brugs y famia
Richard Brugs (Hulanda)
Shapka, Sharona, Winterdal (Hulanda)
Tanja Hartmann y Marcel (Alemania)
Ramsey Reyes
Wesley y Joan Reyes y yiu
Andulka Reyes y Damian Croes
Charmain Winterdal y Stanley Potiër (Hulanda)
Michael Chömpff y Chordania Carolina y famia
Julissa y Doddy Oyib y famia
Laroushka y Ralph Danje y famia
Jeremy Winterdal y Jaiska Angela y famia
Euwart, Alayschka Winterdal
Juliën Winterdal y yiu (Hulanda)
Patrick Moyer (Merka)
Melanie, Raymond,Leon (Hulanda)
Nathan, Luna Winterdal
bisanieto(a)nan : Elias, Jaerim Brugs
Wes-jones Reyes
Xiomira, Brandon, Zöe Chömpff
Jaylon, Davian Oyib
Keeli-Ann, Keelon Danje
Jaydrick, Jurainy Winterdal
Jaouod Winterdal
rumannan : Sra.Vda. Sixta Odor y famia
Juan y Aura Theysen y famia
Bernardito y Epifania Theysen y famia
cuñanan : Sra.Vda Agnes Theysen-Croes y yiunan
Francisco Franken y yiunan
subrino y subrinanan, Primo y Primanan, Bisiñanan, Conocirnan y demas Famia.
Famia : Theysen, Noguera, Winterdal, de Cuba, Odor, Thijsen, Coffie, Brugs, Hartmann, Reyes, Hersevoort,Brillemans, Chömpff, Moyer, Drupsteen, Aoys, Franken, Koolman Paula, Croes, Thijsen, Willems, Tromp, Henriquez, de Kort,Bareño, Carolina, Oyib, Danje, Angela, Velasquez, Laclé,v/d Linden, Arends, Portiër
y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diasabra 12 di mei 2007 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Sagrado Curazon di Jesus pa santana catolico na Savaneta. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Sagrado Curazon di Jesus na Savaneta.

Adres pa condolencia: **Savaneta 224**

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Riba dia cu nan yiu a recibi

Famous y Susanita a dicidi di bisa otro SI

Recientemente famia Diaz-Maduro a dicidi di bisa otro SI, riba un dia despues cu nan yiu mayor, Hyacintha a recibi Dios den su curazon den Misa Cristo Rey. Relaciona cu esaki mes, nan a organisa un solo fiesta, cu tabata masha anima.

Riba algun di e fotonan aki por mira parti di e actividad di celebracion cu tabatin. Famous y Susanita, masha pabien y nos deseo ta pa un enterna luna di miel, despues di a conoce otro pa mas cu 22 aña caba.









